NUM. 157 • 21 DE MAYO DE 1974 • 15 PTAS.

COCOLOGIC

SEMANARIO GRAFICO DEPURTIVO

CAYERON CON LAS BOTAS PUESTAS



Con honor. Luchando contra la U. E. F. A., contra los árbitros y contra la suerte —la mala suerte— ha caído el Atlético de Madrid en la final de la Copa de Europa. Con las botas puestas, pudiéramos decir, porque los rojiblancos no se rindieron hasta el momento en que el juez pitó el final del partido, con la victoria — justa victoria — del Bayern. En la fotografía de A. Vega vemos a los jugadores alemanes —que habían cambiado sus camisetas con los rivales— paseando el trofeo conquistado.

PROMETEO ROJIBLANCO

Ya conocen ustedes el mito, Prometeo, hijo de Japeto, se compadeció de los hombres que, en aquellos tiempos, pasaban frio y tenian que comer los alimentos crudos, to cual, naturalmente, no era muy agradable. Resolvió solucionarles el problema y, sin pensarlo dos veces, se apoderó del fuego del cielo y lo trajo a la Tierra.

Enterarse Zeus, que era algo asi como el presidente de los dioses del Olimpo, y ponerse hecho una furia, todo fue uno.

-A ese Prometeo le voy a dar más que a una estera. Y ordenó a sus semidioses que le cogieran prisionero y le encadenaran a una roca,

Se cumplió la orden. Pero Zeus no estaba satisfecho.

-¡Que venga un águila! -ordend.

Y cuando llegó el ave le mandó que fuera al lugar donde estaba encadenado Pro-

-Vas a roerle el higado todos los dias. -¿Todos los dias? -se extrañó el águila.

-Si; le renacerá para que el sufrimiento se prolongue. Ya saben ustedes lo que padeció el pobre Prometeo hasta que Hércules le liberó.

No digo que las cosas hayan sucedido exactamente igual. Porque todo ha cambiado. Y ya no hay Olimpo, ni Zeus; pero lo que le ha pasado al Atlético de Madrid guarda cierta analogia con lo que le ocurrió s

Los rojiblancos no se llevaron el fuego de ningun sitio. Ellos, lo que querían, era ganar honestamente la Copa de Europe para mayor gioria deportiva del futbol español. Pero, amigos, los diosecillos de la UEPA se pusieron hechos unos basiliscos.

-¿Qué se habrán creido esos españolitos? Sumidos en hondas meditaciones acordaron designar un árbitro que se acordara de la batalla de Lepanto, ¡Casi nada! Y, claro, el Babacan, ese, no pudiendo disparar cañonazos ni lanzarse al abordaje, recurrió a la puñalada trapera del tarjetazo va, tarjetazo viene. Luego, los diosecillos encadenaron a Ayala, a «Panadero» Diaz y a Quique. Y se equivocaron -contra el Atlético, claro está—, y también pusieron las cadenas de la inhabilitación a Ovejero.

Pese a todo, el Prometeo rojiblanco estuvo a punto de romper las cadenas y ganar la Copa de Europa, que, al fin, perdió, también con la colaboración de otro árbitro que si no le devoró el higado se mostró bastante germanófilo.

En fin, la verdad es que si la Humanidad debe el fuego a Prometeo, los deportistas españoles deben al Atlético el honor de haber caido con las botas puestas en la Copa de Europa, consiguiendo el segundo puesto.

R. de V.



La frose se ho complido por lo que al Atlético se refiere. Fee magnifica la parte de la fizal. no la segundo, en la que se el título casi on of primer En el grebado a los jueces del y a los jugadores del Bayern al



En la tribuna. varios de los jefecillos de la U. E. F. A. que funto ha perjudicado al equipo



Esta fue la alineación inicial del equipo roliblanco en la segunda confrontación con el Bayern.

- NUM. 157 '21 de mayo de 1974 recio del ejemplar: 15 ptas

> Director Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. A. Posco de Onéximo Radonán, 26. Madeld-8. Apartado 393.

247 80 12. 248 87 90. 247 23 06. 247 23 00. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Madrid: Panco Onásimo Radendo, 26. Telér. 248 87 90. Barcaianne Unido, 9. Telér. 221 59 83. Depázito Lapat-bi-13.480-1971. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

375 mm. 750 pts. #00 pts. 475 FIL 950 pts. Difusión media por número, controlado durante el pe-iodo mayo de 1972 a abril 1973, 127.816 ejemplores.



NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS





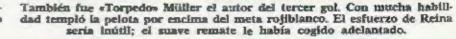
jugada tuvo el Atlética una oportunidad de marcar. Luis ejecutó un castigo elevando el balán sobre la barrera. Gárate se lanzó hacia la porteria y per pece no plennzá el esférico que hubiera podido llevar a la red desde medio metro. Fotos J. Gólvez y A. Vego, enviodos especiales,

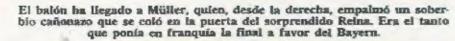


ASI SE MOVIO EL MARCAD OR EN EL ESTADIO HEYSEL









cuarto, de antología

















De esta forma

llegue Heredia y

el marcador. Hoeness ha

Cerró la cuenta Hoeness con un tanto de preciosa factura. Verpos la jugada en ocho securncias, muneradas, que nos muestran al germano tras haber desbordado a un Después evita la entrada de Eusebio, que cae antes de llegar al rubio jugador, que, en última instancia, también salva la salida desesperada de Reina, para, a puerta vacia, marcar. (Un gran gol!





BRUSELAS

Escribe: Heras LOBATO

Fotos: A. VEGA v J. GALVEZ (enviados especiales)

FIESTA Y FUNERAL



Aficionados de ambos equipos reunidos en la Piaza Mayor de Bruselas.

FE, según la viejo definición, es creer la que no vi m a s. Si el enunciado es cierto, fue fe la que, sin duda
alguna, sobré en Bruselas. Fe en la
Copa de Europa, que no flegamas a
ver; fe en que los muchachos del Atlético de Madrid iban a poder remontor aquel primer gol de aquel se gundo partido; fe en una llegada triunfal, que se trocó en una huida

Sí, sobró fe...

Como lo de unos cuantos seguidores que, ton seguros estaban de la victoria española que sólo se vinieron a Bruselas con ropa colchonera. Camisa a rayas, pontolón a rayas, fajas y sombreros de los mismos tonos. Al día siguiente del segundo partido, con el último dinero que les quedobo, hubieron de compræse, a toda prisa, camisas y pantolones, porque eya na es cosa de onder vestidos así».

En el avión, nodie hablaba de fút-bol. Ya se había hablado demasiado... La azafata que sirve la bebido me dice, casi consternada: «Nunco habio visto volver o la gente tan triste. Después de llevarios a Yugaslavia.... Y es que, realmente, el avión de regre-so parecía un funeral de tercera. Poco antes de ambercar, cuando unos atláticos fueron a facturar el bombo y las banderos, el empleado de la compoñía se esforzó por decir «lo ziento», en espoñol. Cerca de mí, en



El elemento femenino temblén apoyó a sus equipos. Venn a man alemana con un paraguas con los colores del Bayern y a una rofiblanca por

da la vida se había puesto, en el brazo derecho de su americana gris, un brazalete negro. Otro, sin duda más conformisto, no se consoba de repe-tir: «Bueno, por la menos tuvimos sieminutos inmensos de alegría.»

EL ABRAZO DE JUDAS

Max Merkel, el ex entrenador del Atlético de Modrid, se dejó caer por el hotel en que estaban los jugado res y asistió a los dos partidos. Su reencuentro con los espoñoles fue un reencuentro de amigos. Huba abrazos abundantes y saludos y sonrisas... El viernes, cuando el Bayern marcó el primer gol, Merkel abrazó emocionado a un alemán que estaba junto a át. Después, a la despedida, Merkel volvió a abrazar a los directivos del equipo madrileño. Y fue un signo de afectividad mal visto por muchos seguidores, Rey Soria, por ejemplo, me decia en el peropuerto:

-Ese Merkel es un Judgs. Y nuestros directivos demostraron tener poco clase. ¿A qué vinieron esas amis-

¿UN INCIDENTE EN LA ALTURA?

Claro que no fueron obrazos todo. Por lo visto —perdóneseme si me equivoco, porque me limito a escribir lo que me hon contodo-, don Vicente Calderán cruzá alguna frase dura con el presidente de la Española de Fútbol, señor Pérez Payá. Fueron, sin

SOCIALIZAR EL DEPORTE

El marqués de la Florida estaba

-No es lo molo el que hayamos perdido. Es peor lo que supone esta

Y quizá para consolarse:

—De todas formos, lo mío, aboro, es la política. Mañana tengo que pronuncior un discurso en Sindicatos

Alguien le dijo que el fútbol, sobre todo en ocasiones como la de esta Copa de Europa, tiene su poquito de política también. Y el marqués formuió amargas y, al parecer, sinceras ODIDIONES:

Es que al deporte español una de los cosas que le falta es repre-sentatividad. Le faltan, diría ya, relociones humanas, sobre todo en el extranjero. ¿Que por qué? En parte, tro deporte no se les deja estar en los cargos tiempo suficiente para hacer amistades fuera, para tener un peso específico, ¿Cuóntos presidentes de Federaciones siguen de los que estaban en la penúltima Olimpiada...? Si, la que falla es la estructura de nuestro deporte. Y si queremos poner remedio, sólo hay un camino: socia-

Le digo que me extraña que un marqués hable de socialización. Y puntualiza:

-Paro mi, socializarlo quiere decir el poner campos de fútbol al alcan-ce de todos los que quieren practicar este deporte, el paner pistas de tenis a precios bajos; el dedicar el dinero de las quinielas, que es mucho, a estos menesteres,

Fe es creer lo que no vimos. - Merkel, alemán al fin y al cabo. - Las equivocadas estructuras de nuestro deporte. - "La rue haute", donde los españoles son los que mandan. - "Perdona a la U. E. F. A., Señor". - Un ataque de histeria. - "Los españoles, marginados". - Rezar para pedir y para consolarse. - Bienaventurados los inocentes...



Una de las muchas pancartas alasivas a la U. E. F. A.

A lo mejor, el fútbol es también sólo cosa de hombres...

-Pues un día de éstas tengo que ir a ver al marqués de la Florida, que es el presidente nacional. Y el marqués, divertido pero serio,

Después empezó o hablar de sus

alféreces provisionales. Y un alférez provisional que escuchaba intervino

en la conversación:

-Vaya cuondo quiera; seguro que le recibe — Porque el marqués de la Florida, para servirle, soy yo.

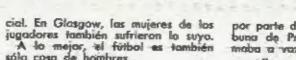
CANTOS DE PENITENCIA

Cuando las visperas del primer partido los atléticos hicieron suya Bruselas. Sobre toda la Gran Plaza, que abarrotaron con coches pintados a rayas rojiblancas y con gritos y canciones. Habis optimismo, sin duda alguna. A esa de la una de la mañana -hora que en Bélgica es de mortuoria calma— se liaron a cantar: «Perdona a la U. E. F. A., Señor; perdona a la U. E. F. A., perdónala, Señor.» Los agentes de la egendarmerie», que según pude observar repe-tidamente no se andan aquí con demasiadas contemptaciones, les dijeron que hicieran el favor de callarse. Y, ciara está, se callaran. Algunos de los españoles me dijeron: «Pues vamos a seguir con la procesión... aunque haya de ser la procesión del silencia. Pero ahora nas vamos a otra zona, a la rue Haute, dande los gendames no se van a atrever a molestarnos.»

-- Por qué? -Porque allí somos todos españoles., Y no se atreven. Nos deian ir a nuestro aire.

UN ATAQUE DE NERVIOS

La mujer de Becerro, al final del segundo portido, sufrió un serio ata-que de histerio. Hubo de ser llevada hasta el autocar en brazos, y luvie-ron que hacerle la respiración artifi-



Claro que hay mujeres con mucha entereza. Por ejemplo, la esposa de Adelardo, hija de don Vicente Calderón, creo que le cantó las verdades a más de uno.

«¿NO SE EQUIVOCARA UN ARBITRO ALGUNA VEZ?»

Al árbitro, como es de suponer, se le dedicaron toda clasa de «piropos»



La Peña Ovejero fue a la final luciendo camisetas rojiblancas y portando tan mousemental pandero.

por parte de los españoles. En la tri- las hoteles— estén en cinco idiomas buno de Prensa, un compañero clamoba a vaz en grito:

-- Pero es que nunca va a equivocarse un árbitro extranjero para favorecer a un equipo español?

A la mejor algún día... Pero, al parecer, tienen que combiar bostantes cosas. Porque, por lo que hemos po-dido comprobar, no se nos tiene demasiado aprecio por los pagos extranjeros. Alguien comentaba: «Pero ¿cómo es posible que todos los letreros -en el campo, en la calle, en

y el español no figure? Nosatros estamos aqui, somos finalistas por méritos propios... Y luego, cuando ellos van a España, todos nos volcamos. Claro que estos viojes nos van a fornar, de Quijotes que somos, en Son-

LA SEÑAL DE LA CRUZ

El jugador Capón se persignó durante el partido la menos cinco veces. No sé si para pedirle suerte al Señor o para expresar con ese gesto lan español su asombro y su descantento. En cualquier caso, volvió a persignorse al entrar en la caseta. Parque, sabido es, la oración lo mismo sirve para pedir buena suerte que para conformarse.

SE EMBORRACHARON.

Entre la colonia española prosperó multitudinariamente una tesis después de la derrota-

-Las oportunidades se presentan uno vaz en la vida y nosotros la tuvimos. La dejamos escapar, La causa fue bien clore. Los jugodores del Atlético de Madrid, después de marcar el gol, se emborracharon de triunfo, Jugaron para marcar otro gol, como si fuaran empatados o fueran perdiendo. En vez de dedicarse a congelar el balón se echaron para adelante. Fueron demasiado honrodos y se fioron demosiado de si mismes. Obreron como unos inocentes.

Bienaventurados los limpios de corozón... ¡Qué pena que en las bienaventuranzas, de las Copas de Europo no se digo nado)



El entremdor del Bayern expresa alborozado su alegria al quedar camребы выгорео на едибро.

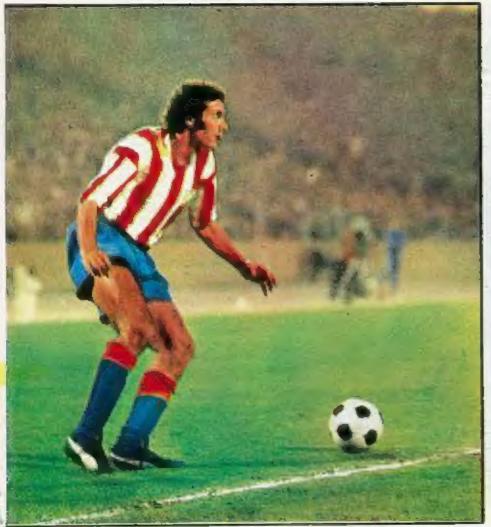
EL PARTIDO DEL VIERNES SE PERDIO... EL MIERCOLES

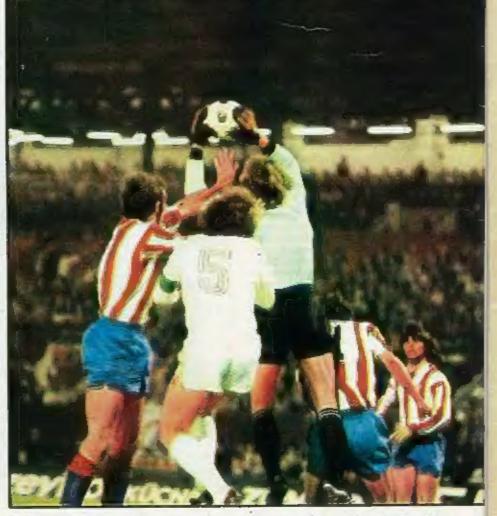


Aquí pudo el Atlético hacer funcionar el marcador. Maier traba a Gárate destro del área, pero el árbitro, señor Delcourt, no señaló el pezolty...



Heredia se ha ido hacia adelante y alti le sale el paso, de forma no muy ortodoxa, Be-ckenhaver. Fotos J. Gálvez y A. Vega, enviados especiales.





Mención especial para Eusebio, que si ya brilló en el partido del miércoles. Maier, el meta germano, se mostró may seguro en las salidas. Aquí ataja un en el del viernes fue el mejor jugador rajiblanco.

Símbolo de la furia española

GALLEGO CUENTA SU VIDA





«ME HUBIESE GUSTADO ESTUDIAR, PERO NO HE TENIDO TIEMPO»



Escribe: MARY MERIDA Fotos: SEGUL ARCHIVO DE CASO Y DE GALLEGO



A casa donde vive la familia Gallego està enclavada en la zona residencial de Barcelona. Es un piso alto, confortable, soleado, decorado con un estito moderno. práctico y de buen gusto. Una casa necesariamente amplia, porque si siguen el ejemplo de sus padres, y teniendo en cuenta la juventud del matrimonio Gallego, es posible que se conviertan en una familia supernu-merosa no tardando mucho. Allí pasa Francisco Fernández todas las horas libres que le deja el fútbol, en compañía de su mujer, Emilia, y de esos custro vivaces, simpáticos y estupendos muchachos que son sus hijos y que se llaman, por orden de edad:

María del Carmen, Francisco, Emilia y Juan Manuel, y escuchando cante grande, que, después del fútbol, es su

FLAMENCO V ESTUDIO

-¿Todo el flamenco te gusta? -Me gusta, sobre todo, el cante Jondo, pero el bueno, el de verdad.

-¿Qué más te gusta, aparte del vaya bien, ¿no? flamenco?

-Todas las cosas bonitas.

-¿Qué te hubiese gustado hacer que

no hayas hecho? -Estudiar. Pero no he tenido tiempo; empecé a trabajar demasiado pronto,

-¡Ahl, claro, eso siempre. -¿Te deprimes con frecuencia si algo to sale mal?

hubiese gustado mucho.

mente feliz?

les faite de nada.

-St, pero en cuanto las cosas vuelven a sais derechas, se me pase y lo supero. Pero no cabe duda de que soy

cuando aún era muy chico, y luego me

he dedicado por entero al fútbol, así es

que no me ha sido posible, pero me

-¿Te consideras un hombre plena-

-Si, porque para mi la felicidad es, sobre todo, llevarme bien con mi

mujer y que mis hijos estén bien y no

-Y que profesionalmente todo te

"DEL DINERO DE LAS PRIMAS Y DE LOS **FICHAJES** NO ME **GUSTA** HABLAR»

Gallego no hace eascosa al ataque cuando la ocasión viene al caso. Como ejemplo, aqui aparece an la fotografia rematando de cabeza sobre la porteria del Real Madrid.





El central azularana, con un grupo de compañeros de equipo.



Ha finalizado la sesión preparatoria cotidiana y Gallego sube a uno de sus coches para dirigirse a su domicilio

algo fatalista, porque si algo no me va bien, va lo veo todo negro.

-¿Y supersticioso? -Si, algo tembién -dice riendo-, como buen andaluz...

LA AMISTAD Y EL AMOR

- ¿ Oué te parece más imprescindible en la vida, la amistad o el amor?

-Crep que las dos cosas son muy importantes y que hasta cierto punto deben ir unidas. Yo, personalmente, necesito de las dos.

-¿Tú crees en las dos con pleno convencimiento o eras un poco des-

-Creo que las dos existen, lo que ocurre es que a veces surgen problemas o desacuerdos o decepciones, pero como son sentimientos que se dan entre los humanos, es emuy humanos que ocurran esas cosas. Pero yo les doy mucho valor y creo que tanto una como otra ayudan a vivir. Cuando volvemos con el tema del

deporte y del fútbol, que es donde verdaderamente Gallego se siente a gusto, y le pregunto cuánto le pagaron por su fichaje en el Barcelona, me dice que de dinero no quiere habiar. Su predencia, su cautela y su modastia le impiden hacer anécdots de sus honorarios profesionales.

-Bueno, pero eso de las primas sustanciosas es cierto, ¿verdad? Cuando se gana el Campeonato de

Liga suelen dar una prima.

Y Gallego sigue en su línea de no querarse comprometer nunca. Y hace cilta, afectiva y temperamental. Y de

bien, porque, como ál dice, luego la prensa chace de su capa un sayon hablando de cifras y de cosas que ni saben a ciencia cierta ni benefician en nada a los jugadores ni al club. Así es que no esuelta prendas.

Con Gallego habiamos de muchas cosas: unas, importantes: otras, intrascendentes; otras, entrañables, y la mayoría, interesantes para la legión de aficionados al fútbol que conocen su valia como jugador y no digamos de esos eculésa del «Barça», que le siguen incondicionalmente. Y como Francisco Gallego tiene una personalidad singular, aunque sus comentarios son breves y sus contestaciones tienen una evidente concisión, son un buen exponente de su manera de ser: sen-

su inquebrantable vocación por el fútbol, actividad con la que, en una carrera meteórica, ha ganado fama, dinero, popularidad y un nombre que pasará a la historia del balompié como símbolo de la efuria española» y de unas portentosas facultades.

UN PUNTAL **DEL BARCELONA**

-¿Por qué crees tú que se te ha considerado como uno de los puntales del Barcelona?

-No to sé; ni siquiera sé si he sido o no un puntat. Quizá mi regularidad y el que durante nueva años haya jugado casi todos los domingos, y el que cada vez que salgo al campo, como ya te he dicho, lo doy todo y voy por todo.

«SOY UN POCO FATALISTA: CUANDO ALGO ME SALE MAL, LO VEO **TODO NEGRO»**

Cosas del fútbol Gallego es expulsado, en el transcurso de un encuentro contre el Zaragota.



Antes de comenzar un entrenamiento, Gallego posa vestido ya con el traje de «laena»

Una escena hogareña. La esposa de Gallego y tres de sus bijos esperan en casa el regreso de papà

-Si te ofrecieran un fichaje en otro equipo, ¿lo aceptarias?

-No: mi intención es acabar mi vida activa en el Club de Fétbol Barcelona. -¿Con qué entrenadores te has llevado mejor?

-Procero adaptarme a todos y se-guir fielmente sus instrucciones. Pero de mi época pasada recuerdo mucho al entrenador que tuve en los juveniles del Sevilla, Mario Cruz, y al del equipo titular, Barrio.

~¿Has tenido algún problema desde que està Michels en el Barcelona?

-No, ninguno, ¿por qué lba a tenerto? Además, tengo un carácter que me permite llevarme bien con todo el

-De los que fueron más amigos tuyos en el Sevilla, ¿cuántos siguen ugando ahora y proseguis la amistad?

-De los amigos que tente entonces y que sigan jugando, quiza sólo queden Lora y Rodri.

-¿Hay algo que te preocupe ac-

-De momento, lo único que me preocupa es jugar.

Tienes miedo a algo?

-Sólo al avión; más que miedo, es que no estoy edel todos tranquilo hasta que tomamos tierra. Pero no te vayas a creer que tengo miedo a morirme. Pienso que alguna vez tiene que llegar, pero, claro, deses que sea to más tarde posible... Antes, cuando aún no tenta resuelta la vida de los mios, temía más a la muerte, pero

-/ Cuándo inicia el declive un jugador de fiithol?

-Hasta los treinta y cinco años

puede estar en piena forma, pero a los treinta y dos o treinta y tres ya se empieza a bajar.

-¿Te entristece pensar que ya te quedan pocos años?

-No, al revés. Les coses que llegan de una manera normal hay que aceptarias así, como vienen. Lo que hay que hacer es pensar en hacer otra

-Pero será un proceso de dificil adaptación, después de veinte años jugando al fétbol, dejarlo de prosto... ¿Crees que se debe sentir algo así como los que se jubilan?

-Bueno, al principio, supongo que si ha de costar un poco acostumbrarse. pero en realidad es una jubitación a medias, porque no te quedas inactivo. sino que emprendes otra actividad. Y, además, tiene la compensación de que

puedes dedicarte a la tamura todo el tiempo que mientras has estado jugando no le has podido dedicar.

POCAS VACACIONES

-Pero vosotros también tenéis vacaciones.

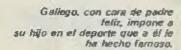
-Unas vacaciones muy relativas, porque cuando acabamos la Liga, ya empezamos el torneo de Copa, y prácticamente a lo largo de todo el año estamos jugando un troleo u otro. Así es que, como no sean días aisiados lo algunas semans antes de volver a empezar el Campeonato de Liga, no estamos libres.

-¿Dánde envias a tu familia e pasar las vacaciones?

-Tenemos una casa en Hueiva y allí se va mi mujer con los niños desde



«EN FUTBOL, COMO EN CASI TODOS LOS DEPORTES, A PARTIR DE LOS TREINTA AÑOS SE EMPIEZA A BAJAR»







El jugador, el dia del bautizo de Juan Manuel, uno de sus hijos.

que acaban at colegio. Yo voy a vertes siempre que tengo una oportunidad.

REACCIONES FRENTE

-/ Alguna vez has reaccionado violentamente contra los árbitros?

-Con un árbitro no se puede reaccionar violentamente, porque si haces atgo te saca la tarjeta roja y te quedas sentado en el banco hasta Dios sabe cuando. No, yo no he tenido ninguna amonestación fuerte; eso no quiere decir que alguna decisión de atgun árbitro me haya paracido equivocada o injusta y por dentro me haya puesto enegros de rabia, pero no te queda

más remedio que encajarlo.

~¿Y a vecea no compensa una

sanción por desahogarse uno diciendo las verdades?

—A m\u00ed lo que verdaderamente me compensa es jugar. A ning\u00edn jugador le gusta estar sin jugar y mirando a los dem\u00e1s desde el banquillo.

-¿Te cuesta mucho dar tu brazo a torcer, o reconoces si has hecho algo mal?

-Si hago algo mal o me he equivocado, lo reconozco; pero, sinceramente, en el mismo momento me cuesta un poco. Pero si veo que los demás llevan razón, se la doy.

-/ Sientes algún temor por determinado equipo o ante determinado jugador cuando vas a jugar un partido?

-Terror, en absoluto; pera todos los equipos me merecen el mismo res-

LA POPULARIDAD

-¿Te gusta la popularidad? -Mientras estoy jugando, sl, porque an definitiva se debe uno al público, que es el que va a verte actuar.

-Además, supongo que cuanta más popularidad, major la va al jugador, ¿no?

-Pues al más bien si

Gallego es una persona a la que no le gusta la vida agitada, sino la tranquilidad. La gusta conducir, pero no le gusta correr. Le gusta divertirse, pero no le atrae demasiado callejear ni salir de noche. Dice que le encentaria co-nocer algún país exótico, como Hong-Kong, por ejemplo, y las dos Américas. Y hoy por hoy lo que más valora es la salud. Se conforma con

vivir bien, con unas ciertas comodidades y tranquilo, Buena filosofía...

Para sus desplazamientos por la ciudad y para ir cada mañana al campo a entrenar, tiene un Mini-Morris verde, y para cuando sale por ahí con toda su numerosa familia, tiene un Sear familiar

-El futboliste, sobre todo si pertenece a un club importante y además es figura, ¿no es hoy más evedettes que cualquier otro deportista?

-El futbolista es una persona completamente normal, y si te refleres a si nos impresiona que nos reconozcan por la calle los aficionados al fútbol, o nos pidan autógrafos, o cosas por et estito, te diré que es lógico, y que, además, ya estamos acostumbrados a

«TENGO UN CARACTER QUE ME PERMITE LLEVARME BIEN CON TODO EL MUNDO»



Reunión familiar con el árbol de Navidad como tondo de unas fiestes marcadamente hogareñas.

allo. Y si me preguntas si nos gusta, no te dire que no...

-¿Y es verdad que estáis tan controlados como dicen, que ni podéis beber ni podáis fumar, ni podéis salir da noche ni comeros alguna que otra quarguacillas?

-Nosotros nos debemos al deporte, y si salimos mucho por ahl de noche, o nos corremos querquecillas», luego, a la hora de entrener, rendimos mucho menos, y eso no pasa inadvertido a los entrenadores, que están muy encima de nosotros, sobre todo los entrenadores que antes han sido jugadores, porque saben lo que esas cosas influven para estar o no estar en forma. Pero, desde luego, puedes estar segura de que no somos unos aburridos. ni mucho manos... Lo que pasa es que primero es la obligación y todo eso. Pero esa disciplina se exige en cualquier deporte.

gún tipo.

THE VIVIDO MUY DE PRISA - Por eso dices siempre que la vida

-¿Qué tal es Kubala en su trato privado con los jugadores? es maravillosa? --Quizá sí: para mí lo es, y creo que, objetivamente, la vida es fenomenal y

privado con los jugadores?

-Kubala se preocupa muchisimo por nosotros, y en la selección minca hemos tenido problemas con él de nim-

-Gallego, con la mano en el corazón, ¿creías que ibas a conseguir lo

-No; cuando empecé, como ya te ha

que has conseguido en el fútbol en

contado, Revando la ropa y acompa-

nando a mis tios por los pueblos.

porque jugaban en equipos regionales.

a mi lo único que me interesaba y

deseabe era jugar al fútbol y nada

más. Ni soñaba en llegar a ser nadie

en el fútbol ni me hacía ninguna ilu-

sión. Luego, las cosas se han sucedido

muy de prisa y creo que he terido

mucha suerte en mi vida, y que todo

me ha salido muy bien, gracias a Dios.

He llegado a los treinta años casi sin

darme cuenta, y hasta ahora no me

puedo queiar de nada, porque todo me

todos los aspectos?

ha ido de cara.

-¿Siempre eres tan optimista?

OPTIMISMO Y HUMOR



Muy interesado, Gallego evigilas lo que su mujer está realizando en la cocina.



Jugar con sus hijos en los retos que el futbol le deja libre es la máxima ilusión de papá Gallego.

-Menos cuando estoy de mai humor. Tengo mis altibajos, como todo el mundo, pero, en general, creo que tengo buen carácter y bastante buen humor.

-Oye, ¿quién gestionó tu traslado al Barcelona y como fue? Porque me parece que eso no me to has contado.

-Estaba de presidente del club el señor Llaudet. Y el que hizo mi traspaso del Sevilla al Barcelona fue Luis Guijarro. Para mi, desde luego, fue como un sueño, porqua el Sevilla nunca ha dejado satir a ningún jugador joven. Yo he sido el único. Y aún hoy me cuesta creer que haya sido verdad.

MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

ANTES, SE DESBORDABA CON DOS EXTREMOS... AHORA, SON CUATRO LOS QUE ATACAN POR LA PUNTA...

LA ERA DE LOS LATERALES

EL QUE NO ACEPTE EL FUTBOL MODERNO, QUE SE RETIRE, PORQUE NO SIRVE

Par ENRIQUE FERNANDEZ. desde Asunción

UCHO tiempo ha transcumido desde aquellos años en que se destacaban fuertes defensores, sacrificados y diestros, poniendo coandados a los laterales. Eran épocas da otro fotbos. Cuando esos chatísa marcaban el ela, de dicados exclusiva y tanazmente a una fárrea labor defensiva

Ahora, fos números en la espaida son los ísmos, pero la función a realizar es distinta. Evolucionaron los sistemas, combiaron las estrategias y nuevas responsa bilidades vinieron a complicar et trabajo de esos señores que ocupan las bundas. Teóricamente, para bien; pero en la préctica -es lamentable, aunque cierto- se ha matinterpretado de tal forma la taren a cumplir, que les problemas son continues.

Observando uno de tantos encuentros en Asunción (Paraguay), un buen sañor, seguramente enemorado de la vieja historia, señalaba días atrás ecómo hablan desaparecido los laterales de calidada. Y protestaba contra quienes veia subir y subir por la raya de cal, dejando la reta-

Y algo de razón existe en ese criterio, sin que allo vignifique afiliar a la visia y romántica idea de que...

#... TODO TIEMPO PASADO FUE MEJORN

El error no está en hecer cumplir al leteral una función ofensiva, sino en cómo la realiza.

Domingo a domingo vemos que los chatise de ceda equipo se escapan por las bandas y terminan la maniobra con el pelotazo inseguro o et cantro al área. Cabe preguntarse si el problema deriva de la latta de talento individual o existen otros factores. Los coracks no abundan; mucho manos entre los mascadotes de punta. Sin embargo, el aspecto esencial es más tác-

Veamos principios fundamentales que son olvidados:

La subida por la banda es no sólo conveniente, sino recomendable toda vez que el primer o cuarto defensa SORPRENDA con su arrangue y escapada, halfando al paso el camino expedito y a favor, en el momento oportuno del ACOMPAÑA-MIENTO, pare el toque o la margulación. Sistemetizando la acción, sin noción de la oportunidad, y no estando dadas las circunstancias adequadas, únicamente se logran complicaciones, reduciéndose al mínimo las posibilidades de éxito.

Y alli està el defecto. Los laterales suben casi por costumbre, aunque delante encuentren infinidad de obstáculos: aunque la defensa ríval está operando cómodamente por zonas su llegada, y aunque lleguan siempre solos y les quede como remate del esfuerzo el improductivo centro KEHO SI MA

El error está también en la actitud que asumen sus compañeros que se quedan estáticos confiando en que todo lo resolverà el que sale por la banda, o que se esconden entre los mismos defensas para no ser culgados por inoperantes, y al el

AUSSINCIA DE INGENIO

¿V qué decir de la ausencia de ingenio. vertación inteligente en la proyección al

ataque del marcador de punta, al que la mayoria de los tácnicos parecen haber mecanizado (copiando la fórmula aparecida en los Mundiales del 66 en los campeones ingleses)? Exigen un ir y venir reperido e inefectivo.

¿Quién entra en diagonal? ¿Quién apaece por el centro?

Las discusiones respecto al trabajo de los laterales no se reducen, por cierto, a su función ofensiva. Llegan también al propio mahaio defensivo.

Si contabilizáramos los goles marcados en el tomeo nacional por via del contragolpe y el usufructo de las desguernecidas espaidas de los laterales excursionestas. llegariamos con seguridad a comprobares que nos asombrarien.

Todo ocurre porque tampoco los relevos funcionan. ¿Culpa del marcador de punta. quiza? Claro que no; atil debe encontrarse la responsabilidad de compañeros que no ejercitan un trabajo de oran importancia: relevar. Especialmenta, cuando los de atrás dejan la zona, es imprescindible tapar, con todas los epizversa, los huecos que quedan, a efectos de impedir claros aprovechables por el contraataque adversariq.

Veamos un ejemplo concreto: si el número «2» avanza, despegándose del fondo. sene que producirse un movimiento de shanico: el defensa de cierre cubre su

González, de la selección uruguaya.

siguen en aus puestos habituales, por cualquier contingencia o eventualidad. Regta de pro: Siempre deben quedar cuatro como última línea -sean los que fueren-, para evitar olterioridades. Ser realista es una obligación del entrenador, que no puede engañarse con aquello de ctodos defienden y todos atacaro, apenas una viela utopia.

Finalmente, resulta de importancia recordar las equivocaciones en que suelen caer los laterales cuando vuelven a la retaguardia, ya perdido el esférico. Más que regresar por el mismo camino, procurando la unicación corriente as esencial que. observando con rapidaz las posiciones. neton sup regul leb esuredoo al s netonique descuidado en la zona final. Este no será el que dejaron al desborder por la banda, donde, de todas formas, llegará antes ou o compañero -más cerca, es lócico-, kmculsado por las circunstancias.

UTILISIMO PARA EL CONTRACTAGUE

Estamos de acuerdo con la labor ofersiva del lateral que, en el contragolpe desborda por la banda, buscando al extremo para combinar y (legar con posibilidades de gol ai área rival. Ahi está una de las grandes verdades del fútbol modern -el que no crea en el es mejor que se retire a los cuarteles de invierno-, porque en un momento dado juega sin exteriores natos. y en un contrastaque, cuatro son los que

Todo ello se puede practicar y salir a la perfección. Sin embargo, se debe tener un equipo con jugadores capaces. Con profesionales integros, y no con los que ya creen haber llegado al mechos y se dejan estar, creyendo que son evivosi, y no lo son, ni mucho menos se hacon, que es

En 1966, los aprossi nos demostraron que los taterales son utilisimos y polifuncionales. Muchos, muchisimos han copiado la idea, aunque muy pocos la hon interpretado como tal. En los Mundiales del año 1970 se volvió a explotar el sistema. No obstante, en el futuro magno torneo, la IDEA de explotación de los laterales será reflejada en todos los equipos.

Paraguay to viene intentando insistentemente. Uruguay, también, quizá con mayor exito... Pero Brasil - atención! - va la hace con una precisión milimétrica. Y ya la veráru y Chile

Liegó la era de los laterales, de eso no



Marinho, lateral izquierdo del «scratch» brasileño



Redriguez Nete, atro de los grandes laterales brasileños. Milita en el Flamingo, de Rio de Janeiro.

LA POLICIA DESARROLLA CURSOS ESPECIALES

EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LOS MUNDIALES DE FUTBOL

LOS EQUIPOS Y LOS INVITADOS SE DESPLAZARAN ESCOLTADOS POR GUARDIAS DE CORPS

AS personas que se reunieron en la Academia Politica en Hiltrup. Westfalia, no son dignas de envidia. Ciertamente que tendrán acceso a los treinta y ocho partidos del próximo Campeonato Mundial de Fútbol pero al mismo tiempo comen con la responsabilidad de intentar que no se repita en el «WM-74» una masacre como la de la Olimpiada.

Estas personas, todas ettas altos cargos de la Policía o miembros de la Comisión Especial de Seguridad, se reunieron nuevamente hace unos días. Se trataba de llevar a cabo un ensayo neneral para el Mundial con motivo de la celebración del encuentro amistoso de las selecciones de la República Federal Alemana y Escocia. Al día sigulente la Comisión volvió a reunirse en Francfort.

Para la Policia hace ya tiempo que empezó a corrar la cuenta atrás. El presidente de la Comisión de Seguridad-WM, director de la Policia, Franz. Haimerl, ha dicho: «Haremos todo lo humanamente posible, pero no hay garantias totales.»

Esta afirmación se refiere principalmente a los fanáticos. Desde hace meses no faltan las amenazas y observaciones sobre actos de terror durante el Mundial.

Se habla de granoristas árabes que preparan un segundo Municha. También de anarquistas alemanes que se proponen obtener la libertad de sus correligionarios mediante terror y chantajes. El presidente de la Policía de Düsseldorf, Jager, afirmó: «Hasta ahora caracemos de datos concretos, pero naturalmente no podemos excluir

podrá disiparse hasta que no haya vilizarán seiscientos agentes para cada sonado el pitido final del Mundial, el siete de julio. Hemos aprendido mucho de los sucesos de la Osmolada.»

CON LOS PIES EN LA TIERRA

Las medidas de seguridad que han de proteger la integridad de los equipos y espectadores son las sinuiente:

- La Comisión dirigida por Haimert coordina la intervención en los diferentes extados regionales y recopila la información recibida por el Servicio de Inteligencia. Esta Comisión realiza ya ejercicios prácticos desde el mes de marzo. En los mismos se tienen en cuenta las experiencias del último Campeonato del Mundo, en Mélico, y se analizan las catástroles ocurridas desde Lima a El Cairo. Se familiariza a los agentes con la epsicología del

El director de Policia, Erich Sieg. coina: dEl balón redondo puede excitar la pasión de los espectadores y nunca se sabe donde va a explorar el malhumor o la irritación. Para el caso de que esto ocurra, los funcionarios de la Comisión saben muy bien cómo se deben tranquilizar los ánimos: a ser posible sin necesidad de utilizar la

 Los Estados federados han creado centrales directivas propias. La misión de las mismas será dirigir el empleo suntementario de una cantena de agentes de la Policía y unidades especiales (comandos de observación, de búsqueda y antiterror).

- La Policia es la responsable de las medidas de protección de los campos las eventualidades. El problema no de juego. Por término medio se mo-

El director Haimerl dijo: «Disponemos de una base de protección bastante emplia, así como de reservas suficientes para reaccionar siempre con flexibilidad.»

RESIDENCIAS VIGILADAS

Se encuentra también a disposición la Policia de protección de fronteras. Dado que los partidos se disputarán en época de vacaciones, las autoridades han pedido a sus agentes, que evitan en lo posible tomarias durante el neciodo de celebración del Mundial.

La Policia de lo criminal pondrà especial atención en los estadios para descubrir entradas falsificadas. A fin de que los estafados hinchas no intenten asaltar los estadios, la Policía instalará en las cercanías de los mismos -siguiendo el ejemplo de Francfort- una gigantesca pantalla de tele-

visión en la que se podrá seguir el desarrollo de los partidos.

Entre los espectadores de los estadios sa mezclarán policias secretos para descubrir rateros y carteristas. El vicepresidente de la Policia de Gelsenkirchen. Walter Pegenau, he dicho: «El Mundial no será un festival de carteristas.» También serán sometidos a vigilancia especial los aparcamientos de automóviles.

El jefe de la Policia de Dortmund, doctor Hans Brücker, ha comentado: ela tribuna con los invitados de honor disfrutará de la misma protección que los árbitros y equipos.» Estos invitados contarán con una guardía de corps durante su estancia en Alemania Federal. Las residencias serán vigilandas y los desplazamientos se harán con escolta.

Tembién se ha tomado en consideración la diferencia entre unos partidos y otros. Chile es un cequipo problemas mientras que no se queda afirmar otro tanto del de la República del Zaire.

OUIERE UD.

pecializado como éstos.



Le Escuela más importante de Europe, especializada en la enseñanza a distancia de la electrónica, larga la nevedad de 1974 con este sensacional CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES (Radio Telecommismolón).

Este Curso esté al alcance de tudos y pens al alumno en las puertas de la TV. EN COLOR.

Otros cursos teórico-prácticos:

Televisión * Electrolecnia * Electrónica Industrial * Separior Rádio F.M. stèren * Superior de Transistores * Fetegrafia práctica * Instrumentes (Tester, prosbevisivales, prosbetranslatores, etc.) * Idiomas (Francès 32 discos, Inglés 35 discos, Alemán 32 discos).

Los alestros de nuestros Cursos técnicos, reciben junto con las lecciones, los materiales para

prácticas, non los que podrán mentre un compieto laboratorio.

Al finalizar nuestros Curace fundamentales RADIO Y TELECOMUNICACION, TELEVISION, ELECTROTECNIA y ELECTRONICA INDUSTRIAL, et alumno puede participar GRATUITAMENTE en los curatilos de perfeccionamiento de dos semanas de duración que la Escuela organiza periódicamenta. También as otorga un DIPLOMA acreditativo, reconocido por el Ministerio de Educación y Canacia válido en toda Europa.

Ud, paga el recibo por cada lección que solicita y decide cuando le deben ser envisdas las

DT Eratele (MS0_	
ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION NOMBE	
POR CORRESPONDENCIA PROFESION	EDAS
Assertización bilinistarial n.º 548 - Grupo I.º DOMICHIO	102
Enviando el capón edjante, obtendos POBLACION	D. POSTAL
propile información de selos curses. PROVINCIA	56



El estadio de Munich, donde se jugarên varios persidos del Mundial, errore ellos la final

EL PROXIMO DOMINGO Y EL MIERCOLES DIA 29

EL TORNEO DEL «K. O.», A

DIECISEIS EQUIPOS, DOCE DE PRIMERA Y CUATRO DE SEGUNDA, SE DISPUTARAN LA COPA DE S. E.

ESCENA

EL ATHLETIC DE BILBAO, ACTUAL CAMPEON, GRAN AUSENTE

VEINTE JUGADORES, LOS EXTRANJEROS, CAUSARAN BAJA EN ELLA

EL BARCELONA, FAVORITO; REAL MADRID, LA INCOGNITA. Y REAL SOCIEDAD, POSIBLE REVELACION Escribe: PEREZ ROMERO



Rost Madeir

A Liga ha muerto. ¡Viva la Copa! Ario tras año, cuando los primeros calores estivales hacen su aparición, apareca el torneo del «K. O.», el torneo de las sorpresas, donde los grandes suelen quedar apeados a las primeras de cambio por los humildes. Por aquellos conjuntos sin millones y sin fichas de seis ceros en el contrato de sus jugadores. Pero tal vez ahí, en las sorpresas, radique la verdadera sal y pimienta de la Copa del Generalismo. El gancho especial que esta competición tiene nara los aficionados

tición tiene para los aficionados.

Este año, por aquello de los torneos europeos, los grandes no han entrado en liza desde el primer momento. La medida ha sido criticada por bastantes clubs y más entrenadores. Esta año los grandes entran en escena el próximo domingo y el miércoles venidero. Los igrandesa, claro, que no están ya en la cuneta, caso del Ath. de Bilbao --un histórico en el torneo del di. O.n, y campeón actual del mismo-, que fue apeado, contra todo pronóstico, por el modestisimo Murcia. Pero veamos, antes de entrar en análisis más detallados, cuáles son los equipos participantes y cuándo abran fuego.

Domingo dia 28: Granada-Castellón Oviedo-Barcelona Las Palmas-Real Sociedad Murcia-Zaragoza Real Betis-Real Madrid

Miércoles dia 29: At, de Madrid-Sabadell San Andrés-Español Valencia-Rayo Vallecano.

Como habrán observado, el domingo juegan únicamente equipos de Primera División. Los que militan en Segunda - Sabadell, San Andrés y Rayo Vallecano- se enfrentarán a sua adversarios de la División de Honor el miércoles, dado que el domingo tienen que jugar aún partidos correspondientes al Campeonato de Liga de su categoría. La excepción es el Betis, que ha llegado a un acuerdo con el Tarragona para adelantar su encuentro al dia 23.

SIN EXTRANJEROS

Uno de los grandes aficientes que presenta este año la Copa del Generalisimo es el de ver jugar a los equipos sin sus ases foráneos. Al brillante Barcelona, sin Cruyff y Sotil. Al irregular Real Madrid, sin Mas y Netzer; al Valencia, sin Keita y Jara; al Atiético, sin Ayata y Heredia, etc. ¿Cómo responderán estos equipos sin los que han sido a lo largo de la Liga sus hombres base? De momento, claro, es una Incógrita, y existen opiniones y pronósticos para todos los gustos. Pronósticos que van desda quienes aseguran que el Barca», sin Cruyff y Sotil, volverá a ser el de antes, a los que, por el contrario, mantienen que Marcial, por ejemplo, tomará el liderato del holandés, y el equipo continuará funcionando igual de bien que en la Liga. ¿Cierto? Lo veremos el dumingo y el miércoles 29. De momento, por lo que pueda suceder, los técnicos azulgranas ficharon a Clares para que sustituya, en-el eje del ataque, el cada dia más adinerado Cruyff.

EL REAL UNA INCOGNITA

Cuál será el papel del Real Madrid en la Copa? Esta es la pregunta que se repiten constantemente los aficionados blancos sin hallar una respuesta convincente. No cabe la menor duda de que los de Molowry tienen que poner toda la came an el asador en busca de ese título que les permita jugar la Recopa. De lo contrario, se quedarian, por primera vez en muchos años, alejados de las competiciones continentales, en las que precisamente sentaron cátedra.

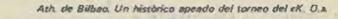
No es un secreto que Miljan Miljanic —el nuevo entrenador madridista para la próxima temporadavería con muy buenos ojos la conquista de la Copa. Pero... ¿hay equipo? Esta es la cuestión. Luis Molowny trabaja a fondo en este sentido, y no sería entraño que introduzca alguna novedad en el equipo.



At de Madrid



Barcelona.



DONDE ESTA EL FAVORITO?

Barcelona, Real Madrid, Atlético, Valencia. ¿Cuál de los cuatro se presenta como favorito? ¿Tal vez la fleal Sociedad, que parece ser uno de los cuadros más conjuntados? Crao que, si bien es cierto que nunca ha existido un favorito claro y concreto, este año, manos. En esta ocasión -tal vez por la incognita que representa la salida de los ases foráneos- no se puede decir, a priori, que tal o cual conjunto es el favorito, aunque, lógicamente, aunque unicamente sea por su recién estrenado título, el Barcelona parte con más posibilidades que los demás. Luego -quién sabe-, es un modesto, como el año pasado fue al Castellón, quien se presenta en la final junto con el grandes de turno o el menos grande, claro.

VEINTE BAJAS

Los jugadores de los equipos que reanudarán unos e iniciarán otros la Copa, que son bajas por su catidad de extraniaros, son los siguientes.

At. de Madrid: Ayala y Heredia.
Granada: Echecopar y Montero Castillo.
Castellón: Dumat.
Barcelona: Cruyff y Sotil.
Oviedo: Milovan.
Español: Cino y Aquino.
Las Palmas: Carnevali.
Betis: Mameli.
Real Madrid: Mas y Netzer.
Valencia: Keita y Jara.
Rayo Vallecano: Cordo.
Murcia: Taverna.
Zaraooza: Arrúa y Diarte.



Real Sociedad, crevelación en la Copa?

EL «BARÇA», POR EL DOBLE MICHELS: «QUEREMOS ADJUDICARNOS LA COPA»

UGADORES y técnicos lo han declarado absertamente: «El objetivo del Barcelona es ganar también la Copa.» ¿Alcanzarán los azuigranas el doble? para muchos aficionados, azulgramas aparte, los de Michels parten cumo claras favoritos. Y para comenzar, el modesto Oviedo, ya descendido a Segunda División, no partece que vaya a ser un enemigo de cuidado, un serio candidato a dejar en la cuneta a los campeones de Liga.

Pero..., ¿qué piensa del futuro azulgrana en el torneo del «K. O.», Rinus

Michela?

—Todos truemos depositadas grandes ilusiones en la Copa. El Barcelona, como

UGADORES y técnicos lo han de demostrado en el Liga, se encuentra declarado abiertamente: «El objetivo del Barcelona es ganar judicirsela.

-¿Acusará el equipo las bajas de Cruyff y Sotil?

-Espero que no.

Ya lo saben, pues: los campeones de Liga intentarán serio también de Copa. Que lo logren o no dependerá, para comenzar, de Uria, Galán, Marianin y compañía. Después, claro, de los adversarios que el bombo vaya designando al «Barça». Pero los ánimos, las ilusiones, como han visto, no pueden ser mayores. Esperessos, pues.



C.

REAL MADRID: LA GRAN INCOGNITA EN LA COPA

Molowny: **«EL BETIS** SERA UN DIFICIL **ADVERSARIO»**

«SOY OPTIMISTA EN CUANTO A **NUESTRAS POSIBILIDADES-**

Il papet hara el Real Madrid en la Copa? Esta es la pregunta que se bacen con insistencia los aficionados biancos, n contados dias vista de la iniciación del torneo del K. O., en el que a los de Molowny, para comenzar. les ha tocado eliminarse con el recién ascendido a la división de los «ases», Real Betis. Esta primera climinatoria, si en fútbol existiene la lógica, tendria un marcado caris blanco. ¿Lo tendrá en realidad?

Pero centrémonos en el equipo en si. Descritados Netzer y Mas, Luis Molowny pedrá disponer de toda la plantilla para el próximo miércoles, dia 29. A excepción de Del Bosque -que se recupera de una lesión de fibras-, sodos están a punto, incluido el oriundo Maldonado, que, según parece, puede debutar en la competición. Macanàs y Garcia Remón utulares can fijos- ya se han recuperado de sus passáge lesiones, y se encuentran a disposición del

Vistas así las cosas, ¿qué papel puede hacer el Real en la Copo? Nadie mejor para respondet que el propio Mo-

lowny, máximo responsable técnico del equipo co estos municatos. Abgicamente, intentaremos bater el mejor papel

-¿Optimists?

Para comenzar, la climinatoria contra et Betis parece facil...

-No estoy de seuerdo. El Betis nesba de ascender a Primera. Es, por tanto, un equipo potente y peli-

-Los afacionados conflan que el Real Madrid vuelva por sus fueros y se adjudique la Copa. ¿Lo ve posible, Molowny?

Esa en muentra intención. Realizar un buen tor-neo y llegar lo más lejos posible. Si es a la final y la gananios, mejor que mejor.

-¿Cree que las ausencias de Netzer y Mas pueden influir en el rendimiento del equipo?

Netzer y Mas son dos grandes jugadores, pero en la plantilla del Real Madrid hay otros jugadorea que también pueden cunistr un buen rendimiento.

Habra novedades en el equipo que actúe en la Copa en relación con el de los últimos portidos, aparte de las obligadas bajas de Mas y Netzer? -Aún queda una semana por delante. Es pronto,

por tanto, para asegurar una u otra com-El prósimo domingo, en el Benito Villamarin, primer round copero de los muchaches de Molowny ¿Qué papel les espera en la Copa? Está, lógicamente, por ver, pero de lo que no cabe la menor duda es de que todos las componentes de la plantilla -en es-pecial aquellos que salten al terreno de juego- tra-

taran de hacerlo lo mejor posible. Nos consta que tienen depositadas esperanzas en este torneo del · K. O. · que, como deciamos, se presenta más refudo

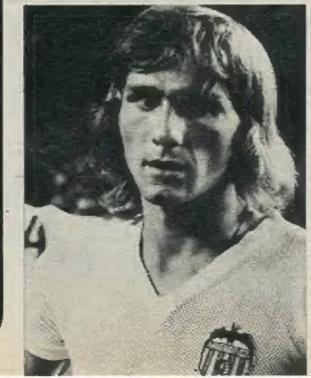
Elov J. CASTANARES





Taverna, del Murcia.

Jara, el austriaca, no podrá alinearse en la Copa.





Keita, otro jugador del Valencia que será baja en el torneo del «K. O.)

¿SERA LA REAL SOCIEDAD LA **GRAN REVELACION?**

Iriondo: **«INTENTAREMOS** LLEGAR LO MAS LEJOS POSIBLE»

Real Sociedad so presenta en la Copa como un conjunto con aspiraciones. Su juventud y conjunción (no olvidemos que, como todos sur jugadores son españoles, no tendrá que realizar cambios) son sus grandes

-¿Cómo ve, señor friondo, la participación de su equipo en la Copa?

-Bueno, en principio nos ha tocado uno de los peores adversarios que nos podía caer, como es la Unión Deportiva Las Palmas. De todas formas soy optimista.

-¿Hasta donde puede llegar la Real?

-Lógicamente intentaremos que sea lo más lejos posible. ¿A la final? ¡Ojala! De todas formas lo que está claro es que nosotros lucharemos por obtener lo mejor.

La Real Sociedad -cuarte en la Liga con treinta y nueve puntos y cinco positivos- puede ser la gran revelación.

«EL BAMBINO DE ORO» A SUS TREINTA AÑOS

GIANNI RIVERA:

TRES MUNDIALES LE

CONTEMPLAN

Habla del próximo: -ITALIA PUEDE SER LA GRAN SORPRESA EN ALEMANIA-

-ESTAMOS EN UN GRAN MOMENTO Y VAMOS POR EL TITULO-

Su futuro: -ME RETIRARE DENTRO DE CUATRO O CINCO ANOS-

Por PEREZ ROMERO

sus treinta años continúa siendo

un fenômeno. Un jugador de esos

que nacen de cuando en cuando.

Sobre sus espaldas, sobre sus botas, pe-

san cientos y cientos de partidos.

Triunfos, éxites, glorios. En 1969 fue

proclamado el mejor jugador de Europa.

En mil novecientos sesenta y dos -con

dieciocho años recién cumplidos-debu-

-Con el próximo -dice con orgullo-

Su único club ha sido el Milán. En él

comenzó a jugar. En él ha triunfado y

desde hace tiempo es su capitán. Pero hablemos del Mundial. De ese inminente

Mundial en el que tantas esperanzas

tiene puestas esta superestrella del fútbol

-Será mi último Mundial y, por ello,

tengo depositadas grandes ilusiones en

él. Sueño con proclamarnos campeones. Seria lógico, un bello colofón a una

-¿Piensa ya Rivera en la retirada?

-No, no he pensado en la retirada.

Todo lo contrario. Me siento con más

ilusión que nunca. Parece como si estuviese comenzando, pero es lógico

pensar que para el próximo Mundial ya

estaré al borde de la retirada, y en fis-

brillante carrera, pero...

Soarie para decir.

serán cuatro los Mundiales en los que be

participado: Chile, Inglaterra, Méjica y

taba en el Mundial de Chile.

ahora Alemania

bol, como en rodo, hay que dar paso a la iuventud. Cuántos años le quedan?

Calculo que cuatro o cinco. -En el Milán ...

Su respuesta es rápida. Tajante: -Lievo quinor años aqui. El Milán es

mi club. No podria vestir otra camiseta. Es sei bambino de oros. El jugador que electriza a los hinchas cuando lleva

el balón en sus pies. -Analicemos el Mundial, ¿le parece?

-De acuerdo. -√Cômo le ve?

-Ante todo tremendamente competido e incierto. Todos los equipos se han preparado al máximo para llegar a los estadios alemanes en la mejor forma. En

-Ouién es su favorito?

-¿En serio?

SL Italia tiene um gran equipo y aunque parece que no estamos entre los favoritos podemos ser la gran sorpresa.

No, clare que les alemanes son favoritos. Igual que los holandeses e in-

-¿Cuil puede ser d gran arma ita-



Rivera, capitán del Milán, saluda al capitán del aquipo adversario antes de comentar el



óptimas condiciones para amirar a lo

¿Cómo está la selección italiana? Bien. En los partidos que hemos jugado de preparación se ha demostrado que atravesamos un buen momento.

Su sonrisa es abora abierza France. -Iralia

Se olvida de Alemania Federal?

cluso los argentinos.

tantes goles. Que nadie piense que van a imperar los sistemas defensivos. No, ya verá como hay goles. Muchos goles. -De Rivera? -insisto-. Puede ser. Ya le he dicho que voy al Mundial con grandes ilusiones. Con lus máximas esperanzas.

Buen chico este Gianni Rivera. Amable. Simpático. Fuma cigarrillos rubios. Y bastantes.

liana en el Mundial? ¿Su famosa de-

-Una y otra cosa. Además yo pienso que éste va a ser un Mundial con bas-

fensa? ¿Los goles de Rivera?

Me habla del fútbol español.

-Me hubiese gustado que España estuviese presente en el Mundial. Ha sido una pena. Tengo buenos amigos, y ustedes tienen a grandes jugadores.

-Por ejemplo? Amancio, Pirri, Rexach, Reina ...

No pensó nunca jugar en España? Mi club es el Milan. Aqui estoy muy bien. Siempre lo estuve. Hace tres o cuatro años si hubicae podido jugar en España, pero entonces tenian ustedes cerradas las fronteras de la importación.

-¿A qué se dedicará cuando deje el

-No lo he decidido. Queda tiempo..., tal vez continúe en el Milán. Después de rantos años...

-/Millonario?

-Vivo bien

Enciende otro cigarrillo rubio. Es Gianni Rivera. «El bambino de oro. Idolo de ayer y de hoy. Capitán del Milán y una de las grandes bazas italianas en el próximo Mundial. Dicen que la delantera italiana pierde gancho sin



Partido entre el Milán y el Lanerossi. Rivera intenta el remate, ante la oposición del

OFRECIO A MORENA AL REAL MADRID

motivo. Para concertar una serie de partidos a mi club. que actualmente es el campeón uruguayo y clasificado para la siguiente ronda en la Copa Libertadores de América, y para ofrecer al goleador Fernando Morena al fútbol español así de sencillo ha sido el tesorero del Club Atlético Peñarol, José Pedro Damiani, en la antesala del hotel Palace de la capital.

¿Ha conseguido alguno de los obetivos?

-Uno de allos, si. El equipo aurinegro tiena ya concertados once partidos en Africa y Europa.

¿Alguno en España?

En dos trofeos participará. En el prestigioso y siempre ponderable Teresa Herrera, en La Coruña, y en el II Trofeo Civilad de Granada

-¿En qué mes vendrán al Viejo Mundo?

a disposición al equipo para que dispute un amistoso con el Atlético de Madrid, con el fin de recaudar esa inaudita multa que la ha impuesto, injustamente, la JEFA. La competición ha terminado en Uruguay, y ahora está activa nada más que la selección...

-/A qué equipos ha ofrecido a Morena?

Conjuntamente con el presidente del River Plate, Castro-Quintela, al Real Madrid. Es el jugador que necesita el cuadro del Santiago Bernabéu. Joven, valiente, con un chut impresionante, y con una facilidad goleadora, que ha nacido con él.

-/ Por qué el Real Madrid?

Porque considero que es un club sgrandes y famoso, donde tengo muchisimos amigos y me enorguliazoo de sor uno de los más fanáticos del Real Madrid, después de emis Peñarot.

¿Cuesta muy caro Morena?

-De precio no puedo hablar Sin embargo, creo que tan sólo el Madrid y también el Barcalona? o el Barcelona pueden tenerlo en sus files. Porque son dos equipos eseñoress. y el jugador es una ejoyas fina, y

José Pedro Damiani, cuando habia de Fernando Morena, es como si hablara de su propio hijo. Como si se tratara de un prodigio del fútbol.

¿Por qué está tan seguro de que pueda triunfar en Europa el ariete del

-Morana es como el rey Midas: todo la que toca lo convierte en oro. Estov convencido que será la estrella de Uruguay en los Mundiales de Alemania, y algo muy serio. Tratarán de quitárnosio de las etenos.

Mastica su puro. No da tiempo a formularle la préxima pregunta.

-Mira, le voy a dar un ejemplo. El chico comenzó en los juveniles del River Plate y a funcharse a marcar goles. Pocos creian en ét. En Quinta quince goles. En Cuarta, dieciséis, y cuando subró a Premera pudo ser el mátumo realizador con los del Parque no. Pero tembién son adversos mu-Sarokli, pero fattó un penalty contra chos asuntos, y se resuelven cuando

visite a Madrid tiena dobla Sudamérica. Quizà haya sido et único que erró en su vida de jugador. Porque le pega con una fuerza descomunat. ¿Se acuerda de Gento o Santigoco? Así, así...; y con veintiún años. Terminó segundo en la table de goleadores, con quince tantos. El primero fue Artime, del Nacional,

y Y cómo es eso de que se trata del rey Midas?

-Los dos grandes del fútbol uruguayo nos peleamos por él, y con razón. Y firmó con el Peñarol de Montevideo, justo cuando el Nacional habia panado cuatro campeonatos seguidos. Llegó ál y se llenó el estadio. Llegó él y számos campeones. Llegó él y consiguió 23 goles el año pasado. ¿Es o no es el rey Midas? Al cuadro aucinegro le resolvió los problemas. como lo está haciendo con la selección celeste. Cade vez que juega merca un gol.

Si es tan necesario, tan útil, ¿por En agosto. Pero también he puesto qué lo quieren traspasar?

-Porqué el Peñarol, a pesar de heber tenido una campaña muy boena y ganar mucho dinero, acrastra un déficit muy grande, desde la época de los Spencer, Rocha, Mazurkiewitz, Joya, Gonçalvez y compañía. Ese es el único

-¿Tratar de satir a flote de sa deuda? -Así es. Nos preocups, y el único media es evendem a las figuras.

-¿Y cômo no pudieron hacer frente al déficit antes de que éste se produ-

Dosdo afuera se ve muy fácil ¿Sabe a cuánto está el dótar en Uruguzy? Anote a mil quinientos pesos. Es impresionante cómo bajó la moneda nuestra. Y aquellos fenómenos que obtuvieron brillarries victorias, tres campeonatos de América y dos del mundo de clubs, percibian su sueldo en dólares. Ha sido la ruina de la en-

-¿Y si el Real Madrid dice que ence

Después se arrepontirán. Emparo, existen otras ofertas de Europa y

—¿De qué parte de Europa? -No le puedo decir...

Le insistimos al tesorero aurinegro, y, cuando parecia que no iba a mencionar una palabra, nos softé esto:

Tres clubs de Italia están sumamente interesados.

- / Cudies?

Milán, Fiorentina y «La» Juventus... Pero si en la peninsula Itálica no permitten a los extranjeros...

José Pedro Damiani sontió. Tan sólo eso. Quizá fue una contestación incompleta, pero bastante explicita.

Luego, nos enteramos que, después de los Mundiales, puede reabrise la importación. Aunque la primera que habrá que ver es si Artemio Franchi sique en la presidencia, porque, de ser así, todo seguirá loval que ahora.

¿Cree que abrirán las fronteras? Según los comentarios, en España,

LEL GOLEADOR URUGUAYO ES COMO EL REY MIDAS: TODO LO QUE TOCA LO REVALORIZA-**LOS AURINEGROS HARAN UNA GIRA POR** AFRICA Y EUROPA»

HAN SIUD CONTRATADOS PARA LOS TROFEOS TERESA HERRERA Y CIUDAD DE GRANADA-

cartas que tenemos de cLas Florentina. Juventus v Milán, serian faisas, -¿Cuánto cuesta Morena? -insis-

-El precio no se lo puedo decir

-J Tento como Oruy#?

Bueno, el hoizadés ha sido una excepción. Dos millones de dólares [120.000.000 de pesetas], no.

-¿Peñarol volverá a ser el Peñarol de antes?

Considero que no. Aparte que las comparaciones sun odiosas, no se pueden hacer en este caso. Porque Spencer hay uno solo. Lo mismo que Alfredo di Stéfano (y me río cuando lo comparan con Cruyff) hubo uno sólo. Et holandés es un gran jugador, no cabe la menor duda. Y está demostrado. Pero no se debe decir éste es el sucesor de aquél. El Peñarol actual es un gran equipo. Con tanta clase como aquel otro, y con brillantes jugadores, pero sotalmente distinto.

- Vendrá Morena también en la delegación?

Es nuestro propósito. Me gustaria que los aficionados españolas la vie-20th Jugar...

Ya to han visto...

~) Cuándo?

-En el España-Uruguay del año 72. No lo vieran en su plemittid. Aparte que actuó de extremo izquierdo, y no es su puesto. A pesar de todo, fanzó un chut impresionante, que salvó

José Pedro Damiani ya ha lanzado sus redes. Por un tado, ha conseguido once parados, en una gira que le traerá nuevos dividendos, y, por otro lado, ofreció a Morena al Reat Madrid.

-¿Quién le atendió?

A mí sólo, no: conjuntamente con Castro-Quintela, al gerente Antonio Calderón, una persona muy seria y may capaz.

¿Cuándo volverá para hablar co Bernabéu?

-Un dia de éstos. Salgo para Nueva York y regreso a Madrid. y Con Castro-Chantela?

-No. El se marcha a Paris y, de ahi, a Mílán y Torino...

No es necesario recalcar el itinerario ni preguntar el motivo de su viaje

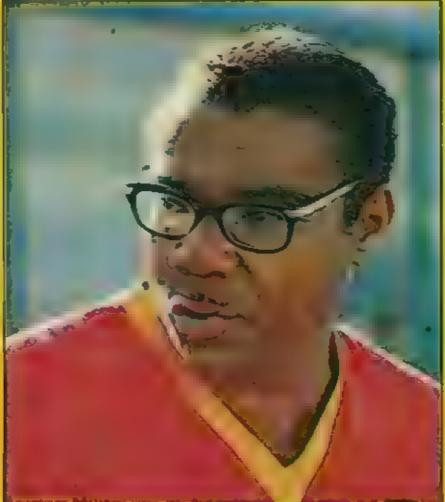
District P. Links



negacios y teserare dal club Atlético Peharot, en la libreria del hotel Palace de Madrid



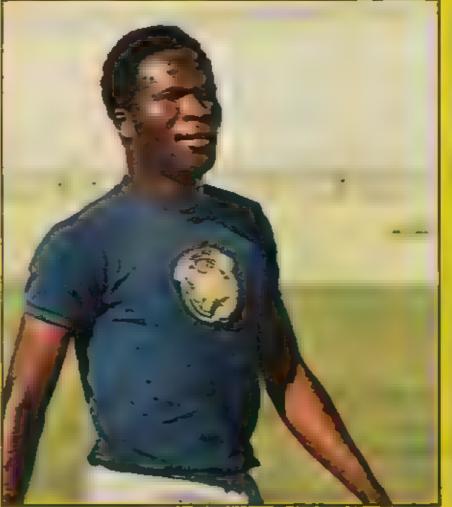
PROTAGONISTAS DEL «MILAGRO» HAITI



EL TECNICO — Tassy ha entrado en la hi — "Gordo o por la ne de espor dell'oriente recent e a ser ma. Completa e ser o a hi se colle a electrica pos autora de la capital toe a ser de al la completa de la capital toe a ser de al la capital de la capital toe a ser de al la capital de la capital toe a ser de al la capital de la capital toe a ser de al la capital de la capital toe a ser de al la capital de la capital toe a ser de la capital de la capital toe a capi EL PECNICO



ENTRENAMIENTO



eño país. Juega el el chi Bollo o uelto en tre par income.



La potencia más pequeña... y la más feliz

HAITI, DEBUT **ENTRE LOS GRANDES**

- * La gran figura es el único blanco en sus filas: Phillip Vorbe
- * Otras «vedettes» son el meta Francillon, el goleador Sanon y el centrocampista Guy Saint Vil
- * La selección se nutre principalmente de los clubs Rácing, Aigle Noire y Violette

Per MINUEL VIDAL



La calificación de Haiti ha despertado una fiebre musitada por el futbol en el presueno pira Hasta en las escuelas los profesores tienen una clase amable para sus alumnos. Una clase teorica dei mas popular de los deportes

saban largas temporadas en Francia el fútbol en Harti toyo sir primer re-Pendo oficial en mayo de 1913 a Curfarse la Federación Halkana de Futbul Futbull actualmente la dirige ciaude Raymond habian (légado a constituirse y que immo campeonato de luga aliquiere e nombre axistan a lo largo del país, y de las cuales de Copa Prader, y que, desde su micración la de la capital, Puerto Principe, es la más - oficial, en 1950, va la parar latternar va-

en las elliminatorias previas del Campdo III equipiis sun también invariacieme te las

resonante antes de lacida. Hair ganó et i nombre de Copa y nuersi La fina se degaor eo de la CONCACAF Contederación en el estadio Nacional Systic Caror ec-

En 1933 Haiti se añilio a la FiFA y on Akpid Noir Agulla Negra. Petinn l'el 1954 con derrota anie Mérico paracipo - Violeire Victory o Recing. Estos mismos

MPORTADO por estudiantes que par escenario Suíza. En 1957 so éxito más licidos los diúbs del pais y que re ibe el do ad lei Puer à Principe

que ag upaba as doce ugas districtor que queda dicho radicar an la capital cuvo ha ano queda empequeñecida ante la fașe fina de: Mu idial de Are nania Federal Remeració. Ha sido el fruso de un conun rodo trabajo en eguipo balo las os de les dimintas de Antilime Tassy iniciado nato dei Mundo, cuya fase fina tuyo por li campeunos de la Copa de Harti abiena 3 il em agrovi de la Juditi al Mundo Azteca

pero se fatió a ústima hora, ante El Salvador por la inexperiencia internacional de muchos de sus hombres. Abbra Jun Jatio años mas a la estiaida y con la ventala de 1 spots, in uguella de latificación emo sus propios aficionados. Ha El alcanzo de sueña. largamente acavolado de hourar entre los traintes de plane a de futbol. É que es e más projutão incluso como país icuatro miliones de habitantes vernisie e mi metros cuadrados de Extensión- Tonorápor la menos, él honor de estar en la gran fiesta de futbol internacional que os o Campeonaro de Mando Los tomares que han aicanzado esta gioria, además de técnico Tassy, han sido los sinumotos.

. HENRI FRANCILLON Portero. E menos goleado en el giupo de caldicación de la CONCACAF Fuerte y segurn de excelentes refle os y muy especiacidar en sus acciones. Nació en Bainer a 26 de marzo de 1946. Su primer crob fue el Meteoro (1950-1962) y actualmente de fiende os colores de Victory Sesenta

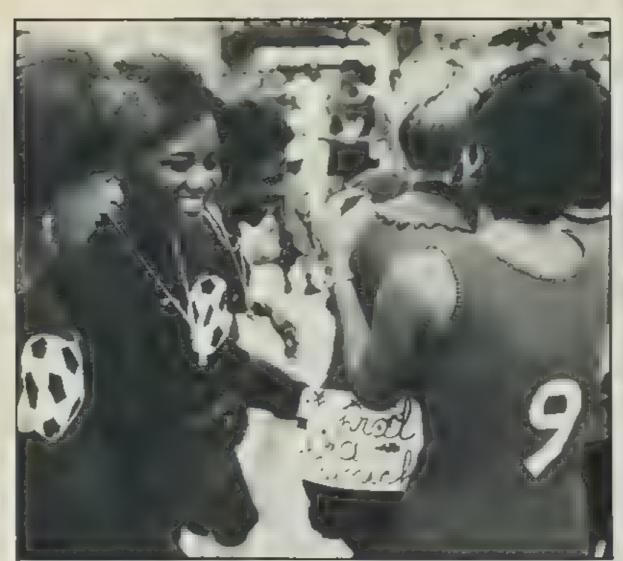
MARIO LEANDRE, Defense, Al lesionarse Bayonne entrò en su puesto y sa hizo titular indiscutible. Nació en Cao Haitiën, et 9 de mayo de 1945. Su primer equipo fue al Sporting Clob, de Cap Haiper, para pasar al Asociation Sportive Capoise, y en la actua idad juega en e Rácing de Puerto Principe. Sels seleccio-

• ERNEST JEAN JOSEPH Defensa May faerte seguro y limpio en su uego, Nació también en Cap Haitien, el 11. de jump de 1948. Juega en a Violatte.

. WILNER NAZAIRE Defensa Un haidarre de la raga y capitán de la selecón Recio, fuelte y de gión tempera me no. Nacio en Puerto Principe, el 30 de marzo de 1950 inició su carre a deportiva en el Raming, y el 1971 (un l'aspasoud al l'atbol francés donde defiande os colores de Valenciennes. Un oran valor de cate-

. SERGE DUCOSTE Defense Comenzó jugando la Liguina de calificación, pero una tesión le obligio a deja, el puesto Nauro en Puerto Principe la 4 de febrero de 1944. Tiene sesenta seja nones a si,





Muchachas haitranas pastando por las calles de Puerto Principe, con vestidos alusivos al Mundra: de Aremania Federa.

● PIERRE BAYONNE Medio Nació

CLAUDE BARTHELEMY De an

tero. Muy pequeño, pero extremo habili-

doso, y que sabe conter la banda. Nació en

Cap Haitien, et 8 de mayo de 1945. Co-

en Puerto Principa, el 11 de junio de 1949.

Su primer equipo fue el San Bernardotte

de ahî pasă ai Violette, en 1967



dià en Cap Haiten e 13 de maizo de 1949. Debutó como saveni, en el Ecias Spórting Club, y de ahí pasó at Rácino cuyos colores defiende desde 1968 Dioz

• GUY SAINT VIL. Delantero. Re con man internacional del fúrbol hactiano con ochenta ancuentros en su haber. Nació el 2 de octubre de 1940 en Le Arcahaie Dospiles de liga en Baltimore Estados

● EDY ANTOINE De antero Nació en Puurso Principe, et 27 de agosto de 1950. Se micro en el Zodiar y acidame de ruega en el Raulig Internaciona desde have dos anos

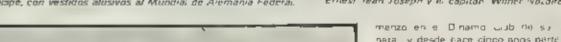
• EMMANUEL SANON Delamer mojor rematador actual del fútbol has ano, y gran idolo de la affición. Nació en Puerto Principe, el 26 de junio de 1951 5 empre ha jugado en el Dom Bosco. equipo donde se encuentra desde la categoria «fantil. Pieza importente en fa

 ROGER SAINT VIL. Delamero Nació en Puerto Principe, el 8 de diciembre de 1949. Comenzó su callera en el Rácing. Cub Haltien y desde hace ires años. penece a Voietre interaciona er Es as será en definitiva, os mismos

hombres que viajarán a la República Fe derai para culminar o despertar de sueño niciado en su estadio Sylvio Calor al vencer en e grupo de la CONCACAF compuesto por Trinidad y Theago, Méjido Honduras Guatemaia y Surinami en el que sólo se pentió un encuentro ante Melico. por un gol a cero. Una calificación, en suma, que hizo vibrar de entusiasmo a todos los aficionados, e incluso los que no



Dos bonitas claras femerinas dura: te e desfile carnavalesco que se desarb en Pueri. ncipe , en realistad en todo e país cilanto Hálti se prociam CONCACAF e inscribió su nombre entre los grandes de futbol m











El equipo malegueño, con sus refuerzos de esta temporado y unas aspiraciones concretas, escalar cimas.

OS años y medio lleva ya Rafael Serrono Carvajal en la pressdencia del Málaga. Dos años y medio con unos resultados que están ahípara el que quiera calibrar en los méritos y defectos de este hombre entregado plenamente a unos colores desde hace mucho, cuando su malaguismo se hacía sentir con sus primeros puestos en la directiva, de la que fue tesorero, vocal y vicepresidente. Han pasado dos años y medio, como digo, desde su salto presidencial par las razones de todos conscidas. Y el Málaga se ha ido hacia artiba, buscando lo mejor y encontrándolo en algunos casos. Esa ha sido una

labor de equipo en la que Rafael Serrano Carvajal tuvo su parte, en la que El puso sir hombro, empujando hasta Begar a hacer un equipo sin sobressitos, sin apuros, con ambiciones.

hacia artiba, porque tras si posee un cerlo? apoyo que se mercet lo mejor

Ser presidente. Una tarea difficil, con envidias, con rencores de por medio. Un economicas al aclubtrabajo mal pagado siempre, ingrato a menudo, con pocas, muy pocas saus-

«Vale la pena serlo?

Quiza si me gustara menos no sería

presidente Pero hav otras cusas. Mi malaguismo me ha impulsado a eso, a intentar defender la suerie de unos cofores que como vo sienten todos los que son de aqui. Y si nosotros no lo damos El Malaga ha de er forzosamente todo por el Malaga, ¿quién iba a ha-

Acuso es presidente por dinero/ /O lo es por haber aportado ciertas ayudas

Para ser presidente no es factor indispensable ser millonario. Yo no puedo quejarme en ese aspecto, pero la verdad es que lo que se necessa en este puesto es A mi me gusta muchismo el fintbol. gente con ganas de trabajar, gente que le quite horas al sueão, a la familia, a los

NO RETENDREMOS A NADIE EN CONTRA DE SU VOLUMTAD=

«SI NO ME GUSTARA TANTO EL FUTBOL NO ESTARIA DONDE **ESTOY»**

«EN ESTE TRABAJO. UND WADA WAS SACA DUEBRADEROS DE CABEZA Y DISGUSTOS, EN LHEVE DE ALEGRIAS

-MARCEL DOMINGO V VIBERTI SON TAN SOLO DOS **FUNCIONARIOS AL** SERVICIO DEL CLUBS

HEL ENTRENADOR **ES EL UNICO** RESPONSABLE DEPORTIVO, PERO HAY UNA JUNTA DIRECTIVA PARA RESPONSABILIDADES-

amigos, a los descansos. Este es un trabajo ingrato. Porque de sacar solo quebraderos de cabeza y m un duro: El futbol, amigo, nos cuesta dinero a nosource. Y no hable per mi sale, sine per todos los que estan metidos en este mal Lamado negocio.

·Parece que ustedes son los únicos romanucos en un deporte mercanulizado al ciento por ciento

Es posible. Pero le reputo que nosotros, y los directivos, somos de los pocos que no ganamos nada con esta afición. Sin duda, porque es el carrão lo que nos lleva a desempeñar esos cargos que muchas veces, por no deorle nempre, resultan perpudicuales.

FIGURAR, NO FIGURAR ...

Rofael Serrono Carvajal vive la presidencia desde denigo. Conoce sus recolvecos, sus entressos. Es un hombre de club que sabe por donde moverse, que ha adquirido experiencia sin dejar de ser auténtico «zorro».

-No me va a decir que muchos directivos no lo son únicamente por afán de figurar, por presumir .

Si, sé que hay algunos de esos. Un corto siencia. El presidente del Mataga es un «viejo-joven» experto. Y no hay forma de cogerlo en un renuncio.

Pero anade- son pocos. Ser presidente para muchos es una vanidad. Y, an embargo, yo le aseguro que es un puesto amargo con más frecuencia de la

No lo dirá por sus «apuros» malagueños, ¿ch?

Por sucree, yo no los he pasado. Alcanzar un torneo conuncutal es el gran sueño de nempre del Málaga ¿Cree que hay base para pensar en ello, para pensar en un club como este de La Rosaleda a escala continental.

Por supuesto que si. El Málaga posee una maravillosa afición. Y con un público que responde excelentemente, y un equipo que rinde, desde luego estamos en condiciones de competir con los me-

Los jugadores, su candad, son factores claves

Evidentemente. Y la politica de nuestro club es la de comprar lo que se nos ofrezes y sea interesante, pero no vender jamás jugadores que pueden

-En el Málaga no bay genre que marque goles, aun a pesar de los grandes desembolsos realizados. ¿No se acertó en los fichajes?

No marcar goles es el gran problema del futbal actual. Y si nosotros no encontramos esa llave, la verdad es que han sido muy pocos los que han dado

Otro tema. Vibrante tema. Hablemos de Marcel Domingo.

-Hablemos.

Sa contrato termina el 30 de junio.

Marcel finaliza el tremta de mayo, pero su contrato es prorrogable a un año

Eso significa que va a seguir, ,no? Eso significa que no vamos a tener a nadie en contra de su voluntad.

Dicen que ha caido en desgracia, que un sector del público está contra él, contra sus métodos. ¿Que hay de cierto» El público nempre exige triunfos. 1

esto no se le puede negar al entrenador, porque no bajamos del guinto puesto desde que está con nosotros. Eso, en un niento? club como el Mologa, ya es un ento.

Marcel y Viberti

Est es otra cuestión. No perjudica la lucha fratricida entre ambos la buena marcha de un club, Lomo Viberus





ano se combiato cor el Malaga



Sebastian Humberto Viberti, im lugador potemiça. Acabara este - Marcel Domingo emisterii y hombre discutida. Una figura, și duda. auvo hombre siempre es at accion

que necesita concordia entre sus peones-

Mire Tanto Marcel como Viberti son dos funcionarios del club, y están dentro de su disciplina. Deportivamente, el entrenador es el unico responsable de cuanto sucede, pero también hay una Junta Directiva para exigir responsabi-

han exigido en algún mo

Siempre que lo hemos estimado ne-

¿Hasta el punto de peasar en desprenderse de los servicios de un jugador

un gran futbousta

As que guieren das sanda, «nor No, no. La compra y venta de sugadores depende de la oferta y de la

Y Viberta tiene precio, ¿es ciertos Cualquier jugador tiene su precio. Eso justifica el triunfo de la tesis del

Eso no justifica nada. Viberti tiene sólo vesntinueve años y mucho fútbol: por delante. Es un jugador excepcional del que nos desprenderiamos si las con-

Nadic puede olvidar que Viberti es diciones liegaran a interesarnos y le interesaran también al propio nigador

> El Beus aseguran que estaba tras su fichate. ¿Es verdad o no?

St alguien paga lo que podemos pedir por el hablariamos. Hasta ese momento todo son rumores san magún

Serrano Carvajai, Maroti Domingo, Sebastián Humberto Viberti, tres hombres que polarizan la actualidad de un Máinga al que, en su buen tono, se le discute en su propia casa. Y por algo

cortefiel



MODA PARA TIEMPO LIBRE

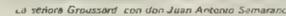
CAMISA TE JIDO RUSTICO ALGODONI PANTALON FRESCO TERGAL

CAMISA BATISTA AMPLIOS CUADROS PANTALON ESTERILLA TERGAL

750 PTAS

A S. ISERY CO EN MADE DI MARCELONA, VALENCIA, SEVILLA, GRANADA, MIRCIA, OVIEDO TORREMOLINOS PAMP, DNA MAGLELLA LAS PALIVAS, SALITA CRITZ DE TENEPIFE, CORDOBA, CORUÑA Y CADIZ







A señora Groussard, de soltera Monique Berlioux es francésu pale reside en Suiza Está casada hi sido, durante quince años, campeoria de Francia de natación y ha participado comgran figura de esta faceta deportiva e 140s. uegos Ofimpicos de Londres cetebradis.

Dutante varios años ha pe tenecido al Gabinete de Maisserio Frances de la Juve rad viel Deporte, y lleva ya siete como directora de administración e información. del Comite O impico internacional. Reclantemente y despues de asistir en Mátaga al Congreso Mundial de Prensa Deportiva ha vanido a 8arcelona, donde se ha entrevistado y ha terudo vanás reunio nes de gabajo con don Juan Antonio Samaranch, efe de protocolo y presidente de la Comisión de Prensa de dicho Comité. (Comité Olimpico, Internacional.)

en 1948 y ademas, es periodista.

Monique Groussard contesto a nuestras proguntas con la máxima cordia kdari ¿Qué papel tiene hoy la mujer en e

Hay may pocas mujeres, dentro de la aóm histración del deporte internacional. porque no es tan fácil ser elegida, au Vive naturalmente hay muchas más que en épocas pasadas. La mujer ya empieza a condest in que es el deporte por dentro y a saber lesolver sus problemas. En cuanto a las mujeres que lo practican, hay muchas. pero son jovenes, y cuando han acabado. de ejerce el deporte activo no sienten nclinación por formar parte de los urgahismos ejecutivos y ayudar a los hombres. en estas livestiones.

ree usted que debe existir discriminación e ure la muje, y e hombre uentro. de depone y fue a de étri

En absoluto, Plans, que la mujer debesar ratada quai que el hombre y nesde teordment energia como control

LOS DERECHOS DE LA MUJER

Se dédica istéd aspécialmente (ti fandar los detechos de la mujer?

Si me dedicase a defendencis de una manera directa ensequida encoltraria. poblición, eso hay que hacerto con mucha.

Todos los deportes son buenos para ser place lados pily tas mujeres.

A raye offmpicu, hay deportes que pueden ser practicados indistintamente po hombres y mujeres. Sin embargo, de relique e la hockey sobre niema por elembro, que es - del orte infoneo para la proper no es ad intida. Pero tanto e necación, como y veloci esgrima atletismo etestera la mujer puede alca dar cotas tanalta acomo los nombres

. Qué pienso des furbos practicado por

Nile futbol hiet waverpor ime parecen

Campeona de natación y directora de Informacion del COI

Monique Groussard: «No

habrá "streaking" olímpico»

«Muchas mujeres hacen poco deporte por temor a un excesivo desarrollo muscular-Escribe: MARY MERIDA

Durante la entrevista con Mary Ménda.

deportes indicados para nosotras, cinideneral el deporte sun rontzado es méjor para a mujer que el de equipo porque además, hay podos én los que pueda ha

. Qué dificultad hay para irear ec aposde mustices"

Esença mentel que fa lan lorganismas Jeparavas que los fomenten.

Se hablo na hace mucho bempo, le que en las pruebas olimpicas de natación se ibaa prescando del caje le baño por ue se estimaba que restaba ve ocided à els par ticicantes qual que et pelo. Se va a dar enjonces e listications de las próximas

Comité Esto no sena posible nacer o, por azunes obvias il nicuanto al pero todas las hadadaras suele lleval in cortisimo Pero es totable que no se vala ar e espeakings a municipies escres la que

DEDICACION Y ENTRENAMIENTO

May condictiones especiales en la miner y en el hombre para la práctico del deporte. ¿Quie tie ie nias facilidad?

Last c. stimoses area que sur las mismas per para legar a destácar le impor ante es a fedicarión y el constante ent enamina o preparación y en este paso casi e seria más, ách practicar o a ra-

tie re que trabatar coino el hombre y podos piact tado más. Pero, , realmente la practice constante

muler pur en a mayona de los casos no

a intensiva de deporté no valan contra de ra estetica remercha?

Precisamente ésta as una de las razo nes pot ras que lay menos mujeres que to practican vilsobre tode con la intensidad que requiere el deporte olímbico. Los padres de las chicas jóvenes no quieren que suo hijas hagan deporte por miedo a un escesivo desambio, y e las mismas porque piensan que un podo de deporte favorece ta linea pero mucho, no.

Como ve used el deporte en España y a que nive cree asted que estamos?

El deporte en España a mijululo, no esta in afro in bajo. Lo que ocurre es que aqui se practica i más pien deportes que no estan dentro dei olimpismo, como el ien s. por ejempio y quiză poi eso aicancen menarus cotas a nive alimpico, pero tienen isredes a Fernández Ociob y otras grandes figures españo as may important tes para el deporte internaciona

PROBLEMAS DEL OLIMPISMO

Cuátes son los proble has más im portantes actualmente en el olimpischo? Nuestras tres grandes preocupaciones

son los problemas políticos, los comaés organizadores de los juegos, va que cuatro años que separar una olimpiada de otra no so, sufficientlys uata tener un todo farcomplejo a punto. Y la información que el plimpisity, requiere.

¿Los medios economicos no supone tambien or problema?

Antes lo era porque no tenlamos bascarrier y anoral que ya le renemos también. Además el Comiré y las federaciones nacionales a interlacionales tienen monos dinero de lo que la golite cree

Son más emportames los problemas Le orden réchiculo de orden político?

Por supuesto las de order político. En cada olimpiada se prea un problema de orden politico. Man in Mélico Tokio. Ahura nos enfre damos con el de China ya que e Civillaspera que la China forme su propio Comité Olimpici. Nacional

Se repenirá en Montreal lo de Munich? Esperamos que no. Se están montando todos los sistemas de seguridad necesarios y todas las preciociones posibles.

Lot Terennia psyntia liky e re et ou noismo y el amateur smor

El amautetismo es una de las manil'estaciones de lespiritu d'impició un cuanto a su tenuncia a aspecto económico. Y al o implismo esencialmente es hace de porte por propia sadiglacción, La idea es la misma pero coi diferente matizi

Macy MERIDA

thotas Crea



ANDO se habia de Fernando Ce rrada le viene a uno rapidamente a memoria una medalla de oro. Si memoria una medalla da oro. Si, un pia conquistara en la ciudad germa a de Duisbirgo diriame is Cangeo natos de Europi de Afletismo en la care jona da Jumora les tille este muchautro lispejo ve tebraudida las pórenes masas as, añoras há significido mucho unha mento Si omi e au ou la cara puas jestos han aparecida condiciame de en los medios de gomunicación he rodi este país enviello en la pla de toro que es España.

En Du sburge, por primero vez el la historia del atletumo español, en todos sus niveres a jove oxalector reliter takve años onquiató pala su pals a meda a de orgian una prueba de n 000 mercia. Si es

reconocido y hay que reconocer a que ha side el anexe en ogranto.

Por eso surge la survevisto, e ha Renyiu hasada lexicias vamente el el trimipo transcur ido desde aquel dia de agosto de

Para qué le suvió a Cerrada ese me

Personalmente -comienza diciendo el corredor- para darma a conocar nacio-

nalmente que es importante "Sólo nacionalmente? Bueno, mantifia si dijera que sól, eso En el mundito del attetismo a rivel inte, nacional siempre satisface que saiga tu nombre y que se te considere como a gujen dentro y fuera de las pistas los milmentos posteriores a la conse-

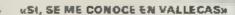
cución de la medava fueron de enorme espectación. Recuerdo, a la llegada a Madrid, que un glupo de periodistas fue a int evistar a Fernando Cerrada Te sentiste huagado por todas las

cones que te brindaron a la vuelta de

Alumana 1 Realmente halagado, no. Por supuesto que te gusta que la pente y la prensa hablen de ti, pero reconozco que tal vez fue demasiado. Hay que medir todo y sinca-ramente, hubo momentos en los que no me dejaron parar Entrevistas por aqui entrevistas por tilló, e ... ca primera se-maria fue remble agritadora para milite que a estar de los nividos informátivos sia la coronica ciaro en el buen sentido de a palabra.

realmente significo mucho equella TITMETI medalla de oro?

Si, mucho Fue como un acicote para



hacia la meta que le otorgana la primera medalla de pro-

de la participación

de Europa para

polente

juniors. Su estito,

española en un Campaonato

pueden comproberio, es

y uno se acuerda, tambien de lo que el priunto de Fernando Cerrada significo para Iriumfo de Fernando Cerrada significo para gran parte de la conocida y trabajadora a rada si vallecas. Se pidieron fittogia las det aniesa losta que el umero fue dificial de renar los bares y lugares londe ao de la gran lassa solo ta la la renos u revastride plues competo de Ellopa Su tama que anies a habita sido esculhada por rodan las latiesar las cor virtio pro mina tevació la la la númera y conocido más en rui arno despues de il media a con más en rui arno despues de il media a

No lose. Claid que esvoy segui pide que se me colloce en imital affeca. De o inque se verda ferame re les que dission ucille. nume o de garre que me colinve Divertifo ruego de paracras piro e

Tento como para ser un idolo?

no say un idolo.

[Pero se na fado cuanta la gente y ful sobre lodo que las sisole permer humbre en a lau simo españ il que ha lib el ido una medi la de livo en linos l'ampeli aris de Europa junios si

Pienso que no tiene que ver nada que yo haya sido el primero en logrario. Lo que nteresa, positivamente es que u sea reconocido a navel untrinacionat. Pur ues ser una figura na ronal en Espana y ser una figura na ronal en Espana y ser

"Si hubieras logrado una medalla de

bronce o de piata, pensarias gual? No lo crao. Tal vez me habria desilusupriado enormemente. Que lodos sepa-ntos era lo el que tenta a melor mailla de todas antes de la udir. Por santo era lógica

Pasó et mes de agosto. El recuerdo de la



SOBRE El PODIO. Al fondo ondes la bandera española, mientras la multitud aplaude al ruevo campeón de Europa de 5.000 metros. Cerrada levanta la mano en señal de alegría. Y no tue para menos



DOS RUSOS Y UN ESPAÑOL. Fernando Cerrada, en Duisburgo, durante la final de los 5 000 metros. Le siguen -cuando comenzaban a distanciarse- los soviéticos Sellik (493) y Radostijev (492).



CERRADA, AHORA.-Sin sus melenas al viento, Carrada sigua compinendo y ganando pruebas. No vale agui el tópico de la cabellera de Sansón. La fuerza de Cerrada sigue siando grande. (Fotos Miguel Angel.)

significación con sus obligaciones. Poces pruebas de crosa y alguna que otra sin su acostumbrado pelo largo al compás de la zancada y a merced del viento. El servicio militar impidió en parte- la racha continuadora del madrileño

Si continua Cerrada-. la emilla me mpidió seguir crocendos como yo querla sin embergo, estaba todo previsto. Por eso no decida nada para después de Europeo

-Volviendo a Duisburgo, Mucha gente -volvendo a presunta de que cuando un atlata va en pos del triunfo pasa por su mente una sene de cosas noreibles, de visiones fugaces y rápidas. Que persabas tu cuando apenas quedada un el ómetro de canera e ibas destacado del grupo de perseguidores? persequidores?

Hombre pensaba que ganaría creo yo. Aparte yo no puedo sabar lo que los da-más atletas tienen en la cabeza cuando

aquel día, no persaba en nada. Cuando se corre se sale a conseguir una meta espe cifica y sólo eso es lo importante. De unos a otros. En septiembre se

disputarán los Campeonatos de Europa en Roma. Alli estarán los mejores atietas del continente y parte del mundo. Y Cerrada. posiblemente, acuda a la Ciudad Eterna

Habra aspiraciones. Cerrada?

Mira, a este tipo de competiciones iré sola y exclusivamente para codesime con os mejores, como tú dices. Se positiva-mente que cualquier intento será muy diica, de modo que no espero nada grandioso en Italia. Lo que no quiere decir que haya desummo o desgana. Simplemente.

que habra gente muy buens Extraordina na dina vo. -¿Cuál ha sido el mejor recuerdo de

Si, cuando gané un 3.000 metros en Grecia, y era junior-juveni). Se habió de que rbas a intentar baur el



Apenas transcurridos los dos mil metros, Fernando Cerrada mandaba cómodamento el grupo. Tras ál, los rusos Sellik y Radostijav, y al suco Rylfal

récord mundial de los 3,000 metros y uego code quedo en nada, ¿Qué hubo en

Si ina a internario Estábamos en Leverkusen, durante la concentración previaal Campeonato de Europa, unior Y mi entrenador, Lázaro Linares, me lo dijo. aunque después la pensamos bien las dos y nos dimos cuenta de que era contra-producente intercado a una semana de: ertamen más i postante. De modo que lo dejamos para otra ocación Este año aún figuras en la categoría.

turior ¿Será esta temporada la ocasión de batir ese récord?

batir ese record?

St. Ahora mismo el de 3 000 metros està en un tiempo de 7 58-0 y lo tiene el americano Lindgrem. Apane, intentará también el mandral de los 5 000 metros, en posesión de David Black con 13 37 4. Este último no la veo restmente dificil de conseguir El peor, para mi opinión, es el de los 3.000 metros.

-Para eso habrá que rebajar marcas personales, creo yo. ¿no? Lógicamente habrá de ser así. Espero

iómetros, y 13-35-0, en los 5.000 metros. Esa es mi meta para este año

/Y en las demás pruebas? -En 1.500 metros, bajar a 3-42.0 d 3-43-0, y en 10.000 metros, bajar de los ventinueve minutos, en la prueba de los dez kilómetros no intervendrá muy asiduamente Espero hacerlo en un par de

Y ya casi está. Fernando Cerrada. Fernando de oros, como el esquiador ha soñado durante estos ocho moses en muchas cosas. Su nombre, un nombre español, ha sonado y ha sido laido en numerosas revistas atléticas especializadas. Se la ha puesto el desagradable milio de cel sucesor de Manano Harm, cuando los dos atletas son tota mente distintos y tienen en común, únicamente, la nacio-

Y de Fernando Cerrada son tantas las cosas que podríamos decir que guardamos lodas en un pequeño recuedro con su ficha personal. Una ficha que pocos pueden presumir de e al salvo los superdotados de

FICHA TECNICA-

Nombre, FERNANDO CERRADA ASENSO Nagmiorito 21 6-1954 en Yélamos (Guadelejara) Debut atlésico 8-12-1968. Mader LAZARO LINARES GOMEZ

1970: Jungos de la FFSEC. 1971: Internacional contra Grecia, Italia, Bulgaria y Juegos de la FISEC. 1972: Cross de las Naciones. Contra Suiza. Austria, Francia, Bulgaria e Italia (dos veces). 1973: Cross de las Naciones. Frente a Portugal, Canadá, Bulgaria. Jalia, y Campeonatos. de Europa juniora (Duisburgo)

Titules mile importantes.

1969: Campeón Escotar de 1.000 metros y campeón nacional infanţii de 1.000 metros.

1970: Campeón de España juvenii de cross. de 3.000 metros y de 1.500 metros obstáculos. Medafia de plata en los Jusgos de la PISEC, en 1.500 metros obstáculos.

1971: Campeón de España juvenii de cross. de 3.000 metros y de 1.500 metros obstáculos. Campeón de España juvenii de cross en pesta cubarre.

1972: Campeón de España junior de cross y de 3.000 metros en pista cubiorta.

1973: Campeón de Europa junior de 5.000 metros.

10.000 m. 1.500 m. ehs. Progresión: 800 m. 1,500 m. 3,500 m. 3-55-3 3-55-0 3-52-6 B-41-B B-28-0 1-55-0 29-35-8 3 45-9 (ii)

(a) Marca sobre 5.000 metros (c) Marcas que construyen actuales récords de España juniors.

TRES «CACHORROS» EN LA FORJA DEL BARACALOO

DANI ESPERA QUITAR EL PUESTO A LASA

BENITO SIENTE ADMIRACION POR SOLSONA

OTAOLEA

CONSIDERA A GARATE COMO EL MEJOR

N el Athletic de Bilhao está ficcardo la hora del relevo. Los veteranos Los han empezado a acusar un desconso de forma que ha hecho pensar alentrenador en la conveniencia en la necesidad, diriamos mejor, de dar entrada en el equipo a nuevos elementos. En los úlumos partidos, Pavid se ha decidido a sacar a Martin y Garay, dos jóvenes delanteros, que todavia están bastante everdesapero en los que hay depositadas firmes esperanzas. Amorrorto, otro de los nuevos. parece haberse ganado la titularida:

La cantera vasca no está dando los Trutos apetacidos. No salán todos los suzadores que serio de desean máxime, dado que el Athuetic se surte, por tradición, de su propia cantera. Y como no surgen fenómenos, chavales que puedan dar el salto al primer equipo, e. Athletic tiene en al Baracaido una forja para ir preparando a iosjóvenes jugadores. Y en el Baracaldo, que jucha por mentenerse en Segunda División, con una plantiña modesta, integrada por jugadores que uchan haste el agotamiento partido tras partido, se están for jando este año tres jugadores del Athletic que an calidad de catridos juegan en el Baracaido tratando de hacer méritos para paser ai primer equipo. El cuadro de técnicos del Athletic viene observando a estos chicos que en la presente Liga están reafizando una campaña promatédora.

cos tres codidos del Athletic que están sent nos oña etes obisparad és na obraga, delanteros: Dani, Benito y Otaolea, Los tres son titulares indiscutibles. Los tres hanklo a más, jornáda tras iproada, v contian en jugar en Primera División en la termporada pròxima. Aunque Ozsolea tiene et nconveniente de que ha de incorporarse al servicto militar este varano.... servicto que deberá cumolix en Africa. Paro veamos lo nue dicen los tres ecachorross del Bara-

DANI

Daniel Ruiz Bazán, cuyo nombre de guerre es Dani, cumple su segunda temporado en el Baracatdo. Su puesto habitual es el de extremo derecho. Nacido en Sopuerra, et 28 de junto de 1951 le quedan apenas un par de meses para acabar la militi. Sodupe. Guacho. Villosa. Athletic cedido al Baracaldo) son los clubs a los libs mi jugador prefendo. que ha partenecido.

He jugado todos los partidos, menos tres, contra Burgos, San Andrés y Osasuna. Ma encuentro mucho mejor que el año pasado y espero dar el salto al final de la

¿Cudatos poles has marcado en esta

Cinco en la Liga y dos en la Copa. ¿Y el año pasado?

Uno en la Liga y tres en la Copa. V jugué, también, casi todos los partidos.

¿Qué opinas de Lasa, el hombre al que reóricamente, habrias de quitte el questr en el Athletic?

Le he visto muy pocas veces, la verdad Creo que sólo una contra el Murcia en el partido de Copa que ganó el Athletic por uno a cero en San Mamas.

-2 Y crué té paréció? Dam sonrie abiertamente y responde

Bueno, aquel día todos jugaron mai ¿Quién es, para ti, el mejor extremo de

-A mi el que más me ha gustado ha sido

4 ahera?

No sé. Yo creo que Amancio todavia. as el mejor

Juan José Benito Boada es el benjamin del equipo. Tiene veinte años y ésta es su orimera temporada en si Saracaldo, al que fue cedido por el Athletic la petición de la Orrentiva baracaktesa

cin los primeros partidos no ture muchasuerte. Sufri una lesión de tobius, un esquince. Nada grave, pero eperdio de jugar varios partidos... Después, fui expulsado en el partido de Copa contra el Casto a.

Por qué? «le intertampi lines. Por dar una patada a Camarno e que està ahora en el Madrid

¿Desde cuándo ta liproside as tillular? Estay jugando seguido desde finales de la primera vuelta. La pena es que ahoraque creo que candabas bien, tengo que ncorporarme al servicio militari.

Esperas pasar al Athletic al final de la

No sé, porque, como digo, tengo que ir a la emilia. Desde luego, estoy a gusto en e-Baracaldo.

¿Quién es para ti el mejor jugador de España,, en tu puesto? (Benito Juega, habitualmente de interior

en punta, aunque también lo hace como -A mi el que más me gusta es Sossona.

Tiene mucha movilidad, domina la petota. -) Qué résultado se dária actualmente en una eliminatoria de Copa, si no estuviesen

-Estaria muy refiida... eunque ganaria el

eliminados, claro, entre el Baracaldo y el-



Bento ha quendo quedar pien puesto que es, e l'estos no intros del Baracal-

OTAGLEA

É goteador de Baracaido es José Pablo Otsoica Revi a Vembor años, jugador de área, rápido, oportunista... Otaclea se ha revelado como un auténtico hombre-gol. Ahora que estaba metiendo doles.

tengo que ir a la emillo -se lamenta, como tantos otros. Otaciea. Lo malo és que Otaolea cumpliná al

servicio militar en Africa, lo que hará más difficit su reposcar por e. Athletic Siempre has sido ligador de área.

3pleador? En el Bascoma marqué nueve doles en la pasada uga Este año, en el Baracaldo. no puedo quejarme. En los últimos parti-

dos lievo casi un gol per partido. Otaciea debutó en el segundo partido de Liga, en E. Plantio, contra el Burgos, Matcó el got del empate. Y sólo jugó en los ultimos minutos. Después estuvo en el banquillo, hasta que Ros decidió darle una nueva operturidad.

-¿Por qué crees que no habias jugado

-Larreina kancabas bienu

Bueno... no sé. El entrenador dreyo. por lo visto, que yo podia jugar

¿Has recibido mucha deñas de los defensas contrarios? -Como todos los delanteros.

¿Quién as el jugador que mejor le ha marcado?

-Abiega..., en los partidos de entrenaento que hemos jugado entre los de la plantilla. Jugamos muchas samanas solteros contra casados das equipo, en uno de os días de entrenamiento

-/ Outén es, para til al mejor detantero centro de España?

-Gárate

-Amorrorau

Se mueve may bien por las bandas, quiebra estupendamente... y es rematador hace poles.

Cômo es Oteolea?

No lo se... Que to digan tos demás... ¿Tendrás puesto en al Athletic? Ahors, he de ir a la umitis, descules, va

-¿Quién es el delantero centro de Athletic en estos momentos?

Los jóvenes, por los jóvenes. Otablea espera vestir la camiseta rojiblanca del Athletic de Bilbao..., aunque de momento lenga que esperar, jugando tál vez an al Metilia, por tener que cumplir e servicio militar en aquella plaza africana.

GIGI RIVA PUEDE QUITARLE EL PUESTO

CHIARUGI, «EL VERDUGO» DEL MILAN

«ITALIA ESTARA ENTRE LOS MEJORES EN EL MUNDIAL.

"NO ME PREOCUPA EL POSIBLE FICHAJE DEL EXTREMO ZURDO DEL CAGLIARI: SOMOS COMPATIBLES

"EL FUTURO ROJINEGRO LO TIENEN LOS JOVENES INCORPORADOS POR TRAPATTONINI

"GIANNI RIVERA SIGUE SIENDO EL INTERIOR IDEAL PARA UN "11"

N hombre solo para un ataque pirrico: Chiarugi, acaparador al máximo de las virtudes futbolísticas de uno de los mejores equipos talianos, aunque ahora venido a menos. Dicen que sin Charugi el Milán pierde un tanto por ciento muy elevado de su potencial realizador, y algode eso debe ser cierto, porque aquel concex que disputó al Magdeburgo la final de la Recopa dio una absoluta muestra de faita de mordiente mordiente que este mazalbete de pelo rizado reúne en la gran calidad de su fútbol agresivo. Hace ahora precisamente un año, Chiarugi le marcaba al Leeds el gol que derrotaba a los mgleses en la pasada edición de la Copa de Europa para ganadores de Copa. Entonces ya se vio bien claro que el extremo zurdo era la única solución atacante de los roynegros. Solución venida a menos, como el conjunto en esta temporada de recomposición, de buscarle vueitas à una formación que, perdidas sus principales virtudes, anda a la deriva, a escala nacional e intar-

Chiarugi es, quizá, el único hombre en quien la gente todavia cree. Porque, a fin de cuentas, además, sus tantos son los que han servido pera martener. una linea digna hasta este final de temporada, con el desastre de Ams-

Perdimos bien esa final.

Con Chiarugi habria sido diferente Sons

Habria sido lo mismo. Los alemanes orientales merecieron la victoria, y eso no hay que ocultario. Ganaron porque fueron mejores. Y conmigo o sin mí también to habrían hecho.

¿Cómo se explica este hundimiento del equipo?

Han ocurrido muchos factores. Perdimos comba al comienzo de la Uga y ahí perdimos la carrera por er título. Aquello pesó como una losa. Nos descentramos y et aquipo se vino a pique. Con la salida de Rocco llegaron más cambios. Trapattoni intentó renovario todo, pero ésa no era una cuestión de días. Hubo que incorporar gente muy joven, y eso también se notó. La máquina empezó a fallar y terminó con los fal os exhibidos ante el Magdeburgo, errores de los que nadie es culpable

--/ Cree que el Mi án podrá sa li-

pronto de ese pozo en el que se ha metido en san poco tiempo?

Desde Juego que si. El Milán tiene gente con calidad y ganas de seguir siendo lo que es en realidad. Yo estoy convencido de que esta próxima temporada tendrán que contar con nosotros otra vez para el escudettos.

Ciento veinte millones de pesetas está dispuesto a pagar el equipo por «Gigli» Riva. Y Gigi peede ser un competidor temible para Chiarugi también extremo zurdo, aunque pueda jugar al lado diestro.

Riva es un tenómeno. Nos vendria de perlas.

Rivera va hacia abajo...

No se puede decir eso. Cuando un jugador posee la gran clase de Gianni hay que tener absoluta confianza. No está acabado, y lo demostrará bien pronto, en cuanto se recupere de las lesiones que le castigaron esta tem-

-¿Qué hay de los jóvenes?

Tenemos confianza en ellos. Y necesariamente han de fortalecerla porque son el futuro, el gran futuro del

-Un Milán que sin Chiaruga...

Conmigo o sin mí, el equipo es el rysmo. El mismo en sus defectos y en sus virtudes. Además, yo no soy un superclase, ni mucho menos.

-Hace goles, y eso, en Italia, lo es

-Hago goles, si, pero ésos hay que fabricarlos. El Mitán es un conjunto en el éxito y an el fraçaso. Eso no admite discusión

yY su honzonte?

Sigue estando amba, Lo verá el año bráximo.

Mundial de Alemania, una cita para Chiarugi, casi indiscutible en el ataque Su eficacia es una garantia.

-¿Favorito?

Hay gente de mucha clase, equipos muy potentes. Por el factor ambiente Alemania Federal, por candad, brasileños, argentinos, holandeses. -¿Itaña?

-Estaremos entre los mejores.

-Si se clasifican.

El grupo es dificil, pero somos mejores que argentinos y polacos, a pesar de la calidad de éstos. Yo no dudo en nuestro pase a los cuartos de final. Pero será dificil, muy difficil.

-¿ Cuánto vale el Chiarugi de ahora? Una carcaiada. -Lo que pida el Milán.

No me dela terminar

-Me tria si el club dice que es nacesario. Mientras, estoy muy a gusto

-¿Y si llega fliva?

-Se ida

Eso es cosa de el os. Pero pienso que somos compatibles. No me preocupa su posible fichaje

¿Con quién le gustaria formar ala? Rivera es el intenor ideal Y ya juego a su lado.

-Su idenc?

-Riva, en un puesto como el refo Jugadores de gran calidad hay mu-

¿Qué le sobra? Ambición

-¿Qué le falta?

Mejorar Cada dia, cada partido. Y cada partido lo hace. Chiarugi es cel verdugos del Milán.

L. A.



Chiarugi, en el aeropueno de Schipol, an Amsterdam, Faltaban pocas horas para la derrota del Millán anta el Magdeburgo

HOCKEY-HIERBA

ESPAÑA, QUE DERROTO A LOS CAMPEONES DLIMPICO Y MUNDIAL, VENCEDORA DE LA 11 COPA DE EUROPA

EL EQUIPO NACIONAL ESPAÑOL LO FORMARON CATORCE JUGADORES CATALANES Y DOS VASCOS

exto y fotos de ANTONIO ALCOBA

ODOS astedes lo saben ya: Espeda, contra viento y marea, sa ha proclamado ganadora de la II Copa de Europa de hockey sobre hierba, tras detar en la cuneta en los dos ultimos enquentros, a Holanda, actual campeón mundia, y

a la República Federal Alemana, campeón olimpico en Munich. Los adjetivos, como suele suceder en estas ocasiones, se ace haron para atabar el comportamiento del contunto españo) en el partido decisivo para la obtención del título. Como breve



He aqui, en estas dos imágenes, la consecución del gol que dio a España el título de campeón europeo. En el saque de un penalty-còrner, Juan Amat dispara a puerta (primera fotor y consique marcar, ante el estupor de los alemanes y el gesto de sorpresa de Jorge Fábregas (segunda foto).





Francisco Arnat, capitàn de la selección expañola, recoge la cope de campeonex, que la fue entregada por el presidente de la Federación Internaciona- en presencia de Josquin Dualde l'extramo aguierdo de la foto), presidente de la Federación Española.

que tengan ustedes la trayectoria de nuestro equipo en este torneo europeo descutado en Madrid, les ofrecernos un quadro, al margen de este anocdotario, en el que quedan reflejados los resultados conseguidos y fos equipos a que tuvo que enfrențarse nuestra selección.

Vamos abora con otra parte más amena

de esta segunda edición de la Copa de Europa. Como todos ustedes también conocen, la competición ao celebró en las instalaciones del Club de Campo, de Madrid, que, naturalmente sufrieron una serie de modificaciones para poder levar a efecto lo concerniente al apartado terrenos. de juego. El Club de Campo posee dos renos de hierba y otros dos de tierra. isuficientes, por tanto, para poderse ilevar a efecto el campeonato. Para subsanar esta carencia de Instalaciones deportivas que padece el hockey -como otros tantos deportes en nuestro país—, el Club de Campo tuvo que apropiarse de los terrenos para la práctica del polo y de la zona de entrenamiento de goff en cuya enome explanada se instalaron ocho campos de hockey, algunos de ellos con unas pequahas tribunas. El aspecto que ofrecia la zona referida era de una pren belleza

A presenciar los enquentros acudió menos gente de lo que había previsto la prpanización. Ello puede tener como excusael mai tiempo que hubo de soportarse en rimeros días de la competición, ya que el frio y la liuvia destucieron la primavera madrileña. Tan sólo en los últimos encuentros de España el público acudió en masa, especialmente al que enfrentaba a España con Alemandi occidental. El público de la final anmó al equipo español en mayor medida que en otras ocasiones, pero no habia el calor que existe en otros. deportes. Alguien, y no sin razón, camentó que allí laltaban los forofos del fútbol para animar a nuestros jugadores.

La selección nacional de España estuvo repuesta por siete jugadores del Egara, de Tarrasa, seis del Polo de Barcelona y uno del Adético de Tarrasa. Al ético de Sebastián y Jolaseta de Bilbao. Como puede comprobatse, una neta y total supenoridad catalana, en el cómputo total de quienes formaron la salección campeona

En este campeonato cumptió su partido nómero cien como internacional el veterano Francisco Amat, capitán de la selección y sobrepasó el medio centenar José. Salles. A ambos les hueron entregadas una placa y una medalia, respectivamente. Los goleadores del equipo fueron: con dos

resumen de la actuación hispana, y para Lantos, Paco Amat, Cabot y Juan Amat (este último logró el tanto que dio el titulo a Españar. Con un gol quedaron. Masana, Sallés, Segura, Francisco Fábregas, Jorge Fábregas y Jaime Arbós. Espoña cambio en dos ocasiones sus colores habituales del rojo de la camisa, por el blanco, en sue encuentros contra País de Gales y Hotan-Asimismo, España sólo vio perforada en una ocasión su meta fue en el encuentro de cuartos de final, contra Francia equipo que, por mediación de Darfeuille, se adelantó en el marcador en aquel partido, panado, posteriormente, por 2-1

Al margen de la competición se celebró. en al instituto Nacional de Educación Fisica y Deportes, le IV Asamblea General de la Federación Europea, en la cual se eligió al nuevo presidente de la misma, por la vacante que existia desde la muerte del enterior presidente el español Pablo Ne grá. Resultó elegido el francés Alain Danet as acordó que la III Copa de Europa sa dispute en la Republica Federal Alemana. La anécdota más graciosa del campeo-

nato la protagonizo et pintor Junán Santamaria, encargado de realizar los diplomas que se dieron a los equipos particpantes. El día de la final, antes de comenzar el encuentro entre Escada y la Republica Federal Alemana, anto al comentario de los técnicos, que daben como seguro vencedor al aguigo alemán, dejo hechos los diplomas para el primer y sezundo puestos, dando el título a Alemania occidental y el sagundo lugar al equipo español. Cuando concluyó el partido, al bueno de Santamaría tuvo que rehacer de presa y comendo ambos diplomas, para nue sé puditiran éntregar én él réparto de

El jugador más destacado de la II Copa de Europa ha sido el portero de la selección española, Alberto Carreras, quien puede muy blan decirse fue quier llevá. con sus magnificas actuaciones ante Francia y Holanda, a la final a nuestro source. Como dato curioso, merece rese Rerse que Carreras pertenece a Atlético de San Sebeshán, y, Jumo con Agustin Chu muca, del Jolaseta, de Bilbao, formaba e duo de Jugadores no catalanes de la selección pacional

España, con su victoria, se ha clasificado de hecho y derecho para intervenir en el ordumo Campeonato del Mundo, y muy posiblemente para os Juegos Olímpicos de Montreal, en 1976. Todo un éxito, que nadia esperaba al comienzo del torneo y que ha supuesto la revitatización de nuestro hockey, tras sus anteniores cissificaciones en las más importantes comneticiones mundiales.

TRAYECTORIA DEL TRIUNFO ESPAÑOL

FASE PREVIA

España, 6; Yugosiavia, 0. España 2, Séigica, 0. España. O; Pais de Gales, O. Campeón del Grupo D España Cuartos de final: España, 2 Francis 1 Semifinal: España, 1, Holanda, 0 Final, España, 1. Republica Federal Alemena, 0.

CLASIFICACION FINAL DE LA ISCOPA DE EUROPA

Subcampeón: República Federal Alemana. 3. Holanda: 4, Inglaterra: 5, Polonia: 6, Francia: 7, Escocia: 8, Pais de Gales, 9. Checoslovaquia, 10, Bélgica, 11 Irlanda 12, Italia 13, Yugoslavia 14, Dinamarca 15. Austria 16, Portugal, 17. Suiza, 18, Finlandia.

GIMNASIA

EL EQUIPO FEMENINO **ESPAÑOL** ALCANZO UN GRAN TRIUNFO EN HOLANDA

N Hotanda, siete jóvenes gimnastas españolas conquistaron un valioso triunfo frente a sus diestras adversarias deportivas de aquel pals. Al frente del consunto español fue la profesora de gimnasia y vicepresidenta de la Federación Española. Cheto Pérez de Larrea, a la quai hemos entrevistado para charlar sobre la actuación de nuestras jóvenes y bellas gimnastas y conocer otros détailes que creemos interesantes.

-¿En que lugar de Holanda se celebró la competición?

En Sitard

¿Quiénes faeron las componentes del consunto español?

-Mercedes Vernetta, clasificada en primer (ugar del encuentro: Amalia Gardia, tercera en la clasificación Pilar Aristy, quinto lugar; seguida por Concepción Machuca; compertiendo el octavo Dolores Tello y Dolores Naverro, que empataron a puntos. Como supleme fue Isabe Barbero.

¿Ese magnifico triunto del equipo español de gimnasia femenina fue debido a la preparación que denen o al nivel que mostraron sus oponentes?

-Pues puedo asegurar que nuestras chicas cuentan ahora con elevada preparación. En la barra de equilibrios exhibieron una gran superioridad sobre las magníficas oponentes; como contrapartida, te dirá que en el ejercicio de paralelas no estuvieron a la attura de sus adversarias.

¿Algún motivo especial o fue algo circunstancia/?

-Ello es debido a que nuestras pimnastas no se forian con la Reuther que exhibe mayor elasticidad que nuestras clásicas paralelas conocidas. pero en ejercicios de suelo, barra de equilibrios y saltos mostraron su gran preparación.

Base pare alcanzar el éxito o al menos no desentonar en torneos internacionales es eso, preparación. ¿En qué lugar situarias tú al equipo español ahora frente a los restantes



Barra de equilibr o eleculo o que documan plenanie de nuestras gimnastas.



Dolores Tello comparbò el octavo puesto. Amalia Garcia, conquistadora del tercer de la general con su companera Dolores





la gran

-Al margen de los países del Este. creo que ocupamos el séptimo lugar Visible està su reciente actuación, que fue comentada por los rectores de la gimnasia deportiva de aquel país, recibendo la felicitación del presidente del máximo organismo mundial de la ormnasia deportiva, el cual expresó su admiración en la cena homenaje que nos ofrecieron al finalizar el encuentro.

-Hablemos de ellas y del dominio más acusado en los ejercicios que exhiben. También és curioso conocer el término medio de la edad y compararla con el de sus adversarias ho-

Pues, por ejemplo. Vernetta está capacitada para los cuatro aparatos: Amaka domina por ahora más en los ejercicios sobre suelo y la barra de equilibrios. Cabello muestra siempre incertidumbre, pese a que sabemos y elfa conoce que su preparación es buena. Están todas las chicas que oreparamos en buen momento, así se lo hemos demostrado a nuestro presidente. Contamos con una línea ascendente que supera, o al menos mantiène brillantemente, el 8.50 en tas puntuaciones internacionales. En edad contamos con una media de catorce a discusiere años. El conjunto holandés tenia de catorce a dieciséis.

-JY de la cama elástica?

Estamos iniciando la preparación para forier chicas que dominen esta faceta gimnástico-deportiva, nueva para nosotros. Hemos filado la meta para finales del año próximo.

-Hasta entonces, ¿proyectos de contiendas internacionales donde nuestras chicas repitan su bazaña de

Los Campeonatos Mundiales de Munich, en actubre próximo. Ahí estară fijada nuestra meta más impor-

-Pues a cruzer en vanguardia...

Refeel J. GAMEZ

'HOY NOS RECIBE...

RAPHAEL

(DE LINARES Y UNIVERSAL) **«ME GUSTA MAS PRACTICAR LOS DEPORTES QUE VERLOS»**



tan grande su éxito que se le ha quedado pequeño el teatro, se le ha quedado corto e tiempo, y ya se piensa an progregar su contrato. Es ten grande au umversalidad que se le ha quedado pequeño e mundo. Raphael ha flegado a la cumbre, yo diria que ya está al otro tado de la vertiente. Para mucios es an mito, para otros, un idolo, para todos, un triunfedor Para mi, que he tenido la suerre de recorrer airedador de cuarenta naciones de nuestro globo, y en todas ha vivido su éxito, es un cantante que pasea. en triunfo el nombre de España, y muchas veces pienso que en estos momentos serân mulones de oyentes los que estén escuchando la voz de Raphael a través de cientos de emisiones de radios o millones de grabaciones. En tres naciones en par ticular he podido pulsar el clamoroso éxito. del de Linares: Rusia, Méjico y Japón. Piersen en un momento en la distinta de sus idlomas, de su carácter de sus coerumbres y en las distancias que las saparan. y, sin embargo, todos estos países están unidos en un denominador común. su admiración hacia Raphael. Se le ha discutido y se le seguirá discutiando, a Dies gracias, perque ya se sabe que el ester todos de aquerdo es muy abumido. Enhorabuena Rafael Martos! Y ahore pasemos a la entrevista.

Cuántas naciones te feltan por conocer? Porque siempre seré mucho más corre la respuesta que preguntarte en quántas has actuado.

-Aun no he cantado ni en la India ni en Australia en las demés, en todas.

¿Coál és el publico más caliente, el que más re aplaude?

El ruso. El publico más callente es el tatino pero es una cosa curiosa que sea el tuso el que mas cerca está de huestra. forms de ser como lar nos, y de ahi que te o señale uno de mis publicos preferidos ¿Cuál es la ciudad que más te gusta de

Leningrado, Leningrado es una ciudad

¿La más bonita del mundo?

No, no. Para mi, la más bonita es Ve-

Hablé de ti con Lev Yachine en Mosců. -Yachine es amigo mio. Nos presentó tucompañero Miguel Vidal

Te-gusta el firtbor?

Me agrada más jugar que verio. Que deportes son tus favoritos?

En realidad todos ma gusian más para practicarios que para vertos. Me gusta nadar, pero no me distrae ver nadar. Me gusta más jugar con un balón que ver un partido por televisión. Me encenta moniar a rabalio, pero encuentro abumdo ver montar a caballo. Me gustan estas coses y muchas más, pero siempre aquellas que yo hago mucho más que las que hacen los demás. Como ves, deseo ser en todo momento el intérprete principa

¿Admiras a algun deportista? Admira a muchos, y tango grandes amigos deportistas Marquitos, Santamaria Gento, Samana, Miguel Muñoz... Yosoy el mayor efens de Muños. También soy amigo de Di Stéfano y do otros muchos. -¿Entiendes de fútbol?

-No. Imaginate que en una ocasión le dije a Marquitos: sperte y que metas muchos goles, y él me contestó, «No sé cómo quieres que yo meta goles, si juego de detensa. Si todos los aflicionados a futbol fueran como to los furbolistas teniamos que ganarnos la vida en Agromán.» No tenía rezón del todo, porque s

Marquitos le debe el Real Madrid la primera Copa de Europa, cuando consiguió el zol del empare en la final de París, faltando. muy pocos minutos para que rerminara el partido, y su equipo iba perdiendo. ¿Te gustan los toros?

Me gustan los toros y, sobre todo, soy un entusiasta de El Cordobés

Por qué?

Porque Manolo es una gran estrella. Yopienso que en los loros hay que ser tan liveno como Manolete o tan estrella como El Cordobés, ¿Tú has visto torear a caballo a Manolo? He estado unos disa en su finca y le he visto trabajar muchšamo, porque éllava todos sus negocios, y también la he visto torear a caballo. V es una meravilla-A il te agrada montar a caballo?

Si, es muy bonito.

¿Te ha tirado alguna vez un caba io por encima de las orejas?

No. nonca.

(A qué jugabas de pequeño?

A moros y cristianos, y a tirarnos pie-dras. Aqui tengo en la coronilla una descalabradura, que me hicieron de una pe-

-/ Escuchas rus grabaciones frecueme-

No tendo tiampo. Tan sólo las escucho cuando termino de grabarias. ¿A qu'én admiras como cantante

además de a Raphaei?

Securi en que idioma.

En español? Migue Pros.

En nglés? Tam Lamas

En Francés?

Gilbert Becaud

Quién la entusiasma verdaderamen Quiér ta levanta la disento?

Gilber Becalid. Desde que sale a escena valestoy en danza Cómo te mantienes en forma?

Trabajando, Los ensayos suponen mi entreammento.

¿Cuánto peso pierdes en una representación?

Cada representación son des horas de trabajo, lo que guiere decir qua muchos dias mo paso seis horas en el escenario. Sueto perder hasta dos kilos pero vego me beho dos botellas de agua y lo recu-

¿A qué tienes miedo?

A coche.

Y av avion?

vojar me encanta, ya saa en avión o avianeta, co unico que me da miedo es el

Me dijeron en Méjico que un dia que estabas cantando empezó a temblar tatierra y sequiste canta idni con lo que talvez evitaste una catastrole.

Dos veces he tenido un terremoto actrando en Merco. A la que lo telrefieres fue cuando estaba cantando on El Patio. Yo empeçe a sentir que rodo temblaba y se movia a mi alrededor y pensé "Que nervioso estay hay quego me di cuenta de la evitó una desbandada de publico. Ton o que habria sido na catástrole. Ne regalaron un micrófono de oto macizo que guardo con mucho cariño, e vole imismo. que los majicanos me lo dieron

¿Qué tiempo tiene tu hijo?

Nueve mase: ¿Quemas que fuese cardante, torero o deportista?

Que sea to que a el le dé la gana ser Y si rio pudiera?

Por qué no? A mi me da mucha pena de todos squeixos que trabajan en algo qua no les gusta. Tienes un equipo de féthor como fa-

Soy de Betis. Es un equipo que me cae

muy simpatico. ¿Desde agui adónde vas?

A Paladium

¿Cuándo volverás a Madrid?

A trabajar en septiembre de 1975 o anero de 1976. Antes vendré a Madrid, e-15 de agosto, porque esa dia nacerá nuestro segund, hijo.

A qué hora? A las seis de la tarde

Será niño o niña?

¿Podr es retenarme la quinit a depróximo domingo?

Raphael se rie, no contesta, y, ya an serio, me anuncia que desde el 15 de agosto al 15 de septiembre tiene anuncieda la cigueña su segunda visita al hogar de Naralia y Rafael El camarin de cantante tiene coloados tres cuadros con la firma Rephael 73

Te gusta pintar? Si: porque es como una evasión de lo

que hago normalmente Cuántos cuadros has pintado?

Unos sesenta Tu color preferido?

Los grisés.

¿Cuándo te retiras?

- Cuando Refael Martos guiera. Pudiera ser mañana, pasado mañana, no sé...

Pero fiasta que esto suceda i que sea lo más zarde posíble-. Raphael tendrá a la

· EN CADA ACTUACION SUELO PERDER DOS KILOS SOY HINCHA DEL BETTS M CORDOBESISTA. PORQUE PIENSO QUE HAY QUE SER TAN-BUENG COMO MANOLETE 4) VAN ESTRELLA-COMO EL COADOBES A LO UNICO QUE TENGO MIEDO ES AL COCHE ME GUSTA VOLAR, VA SEA EN AVION-O EN AVIONETADO SOY EL MAYOR "FANS DE MIBUEL MUNOZ DE PEQUEÑO JUGUE A MOROS Y-CRISTIANUS Y A DARNOS DE PEDRADAS

puena de los teatros de todo e mundo esas largas colas hasta untocar el carla de end hav assetés» y no mporta que los espectadores sean de habla hispana o no porque chinos y rusos, laponeses o suecos,

PRE JULIAN DE RECYC

Foles: YEGA v ARCHIVE



Raphael, montado en una moto para rudar las escenas de una película

franceses o alemanes, entienden el bien - quedan sus grabaciones en migories de pueda ser de año en año. Eso si luego les - ha leido

derur de nuestro entista y pueden ver con discos y de centas, que suenon en todo el sus opos la interpretación de gesto que mundo, que sonaron mientras yo ha escrito me a cada creación aunque esto sólo - estas cuartillas, o usted amigo lector las



borde de la piscina, juega con un dàlmata, en su



iMe gusta mas nadar que ver nadar a Raphael, en el 🔝 «Soy mucho más amante de practicar deportes que de verlos. Me gusta ser intérprete más que especiador »



Raphaei y Reoyo en animada charla.



Además de jugar a moros y cu stranos y tirar piedras, Raphoel también ha jugado

Fútbol. En el primer purudo entre Atlérico y Bayeru, ¿quién muros el tanto alemán?

A.	Kapelkoun.	
a.	Frichtkock	
Ç.	Forstensson.	
Đ.	Schwarzenbech.	· D
E.	Swachenber.	

Hockey hierba. España ha ganado la copa de Europa.
 Conéa for el adressario en la futa?

A.	Holanda.	-
В.	Alemania Occident	ml 🗇
C	Alemania Oriental	. 8
D.	Cratia.	
E	Alemana Control.	

Hockey hierba, ¿Qué pais ha logrado el último titulo

٨	Alemenia Occidental.	a
В.	Alemana Oricaul.	
C	Heisods.	
D.	Pakenán.	
€.	Alemania, 3.º Izda.	

Forbol. Aparte de la actual, ¿en cuisstas copas de Europa para campennes de Ligo ha paracapado el

Ł	Una	
3.	Dos.	
	Tres	Ľ
J.	Cuara	□:
1	Ninguna.	C-
		=

Fútbol. Ha terminado la Laga, con Quasi contro máximo goleador. ¿Cuántos goles ha logrado?

Ă.	24.	
Ĥ.	22.	
€.	20.	
D.	18.	
Ŀ	Si llega a ser por et Madrid, 50.	

Féthol. Cruyif (alias el «pesciadolariforia murcob-brafcapco escuadolaractivalevapeno bolivareventublo denemalemete») ha murcado en total 16 goles, que significa

ň.	Seguado (ex seque).	Б
Ē.	Terrero.	Ö
C.	CRAFIG	[F
D	Courte es aeguo).	
Ę.	De recaudador	a

Fátbol. Cumoridad: ¿cuántos guies cultula que se marcurem este año en meta propia?

۸.	G.	
B.	II.	
C.	EO.	0
D.	1,1	
Е.,	21.	Ċ

Fútbol: Un rugndor incluso, ha logrado dos goles en su

ούτο	marror (common or or	1011 / 1 1111 1111
A.	Rusz Abellán.	
В.	Munitio.	
C.	Herodia Castellón).	
D.	Sentemaria.	
E.	Pope el fuzen.	

Reloquence. Este allo aún no se sube, pero avited recuerda cuantas veces ha gauado el Madrid la Liga, la Copa y sa Copa de Europa, al nempo?

	et		T	Ambana	
	Carrier mil-ks.				
l,	Tres vects.				
	Dos veces.	□ □			
4	L'run West.				
4	PERMIT				

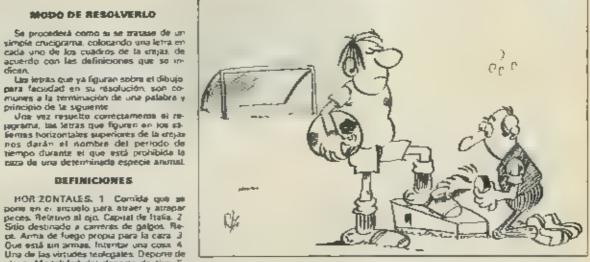
Bosep. El primero de júnio, Torres Aroses associaryebatar el fitulo nacional de los superhigents a...

۸.	Tony Orne	m
9.	Enrape Levy	
€.	Fernando Pérez	
D.	Sanches Cisenes	
E	Sinchez «Kung-Fro»	

REJAGRAMA

ERRORES DIEZ





DEFINICIONES

HOR ZONTALES, 1 Cornida out at pone en el ancuelo para atraer y atrapar peces. Relativo al ojo. Capital de Italia. Z Srlio destinado a carreras de galgos. Repe. Arms de fuego propa para la cara 3 Que está sin armas, Intentar una cosa 4 Una de las virtudes teologales. Deporte de nieve. Modalidad del deporte de bro 5 Deporte que corquiste un escalar monta-has Persona versada en el estudio de las aves. 6. Prez de agua dulos de coerpo largo y olindrico. Especie de habitor. De

MODO DE RESOLVERLO

principio de la siguiente

Una vez resuelto correctamenta si rejugnaria, las latras que figuren en los sifernas horizontales superiores de la origanos darán el nambra del periodo de

tiempo durante el que está prohibide le estra de una determinada especie anunal.

color rituy oscuro (femerano, plural).

VERTICALES 1 Deporte consistente en deslizarse con pittines sobre heto o aobre un pavimento duro. Jugador de

batoncesto del Real Medrid, ya retirado, ballocesto del Neal middid, y retrado, que fue capitan de su equipo y de la selección española. 2 ugas propio para carrena de Sevilla. Empobrecimiento de la sangre 3. Alección de la pel Laracterizada por vejiguilas que forman manches irregulares y rojuzas. Antiliope afincano

pequeño y ágit. 4: Hija del río Peneo y de la Tierra. Artículo. Apuesta propia de cierros Juegos de cierras. 5; Puebo de la provincia de Pontivedra. Gusano anélido que usan los pescadores como cebo. 5! licato anhidra de circonia. Fruto del nogal. 8 ir por un etajo. Corrientes continues de agua. De forma de saeta.

horóscopo del deportista

del 21 al 27 de mayo de 1974

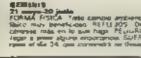
Por MARCO ALFA





















Put HEBRERO SAN MARTIN * Fotos: J. LARRU





ROCIO JURADO en el «bici-show» **«iA VUELTAS CON LA REVUELTA!»**

 A vueltas con la Vuelta! No con una mente ha canado con su actuación en la vuelta cualquiera, como puede ser la Revuelta a España. Señor Kuro-Fu, cuan-entraga el benemento carnicaro cuando le tera Kuro-Fu colocó sobre el crimeo de entregamos 300 pesatas para pagar un kilo de carne que cuesta 295 Nos releri- de corona, «Gracias, maestro», musitó el pañá! (que nosotres llamamos «Révuelta». temendo en cuentasu mevablicado conectario). AS-COLOR organizó un ebiti-shows en honne de los forzadismos de la nuta que fue presentado por Rocio I «La del Destapes, que no es otra que Rocio Jurado. Y hablando de destape. E eganació de la Revuelta. Fuente, se destapó como «El Perico Chicote de los cicleros hispanos». preparando sabrosisimos cocteles (alguno de ellos, por pierto, subo a cuerno que mado a nuestro «MerckX casero», que no as otro que el pachuchin Ocaña). Concretamente: el cocie. Itamado «Sudores de Ocañas no le supo nada bien al célebre bicicletero, que, tras scatarios, pidió ungentemente una rocañitas de bicarbonato.

B Fue un chici-shows per todo lo alto Téngase en cuenta que tembién asistió el celebérrimo y saltamentasco Kung-Fu. «Estará buscando a su hermano por estos pagosa, comentó un invitado. Pero no Kung-Fu habiase despiazado a los Madriles, contratado por la muy benemérita «Fede», pare coronar el «Asturiano Voladon. Fue el momento más emotivo del entrahable abici-shows Rocks (Destapes presentó «Seguidamente et saltamontesco Kung-Fu procederá a coronar a cTaranguly Fuente con el Saltamontes de Pastel de Manzana que ten meracidaemismado, Rocio le quó munhurar s... La das y no muy funcionales (estique fun-Revuelta, el Giro, el Tour... ¿No será mucha cionan a las mil maravillas), las extrem-

shown, que como ven, no fue un eviutilizaron sus abutrasu de hata al sino las mote a lo bien que ha ganado por li puntos. que reservan para eshowsa, galas, bolos y Terminado el ribici-showa, los campagnes similares. Tres chomicasa a cual más bonita — se merchaton a sus respectivos domicil os Fuente un hermoso saltamontes, a guisa y elegante auténticas plezas de museo, después de la devueltosas paliza permaque causaron la admiración del respetable — necerán en cama sieta dias reponiendo mos i tararil, tararálli a la... Vuelta a Es- erevueltoson Fuente con lágrimas en los. En primer lugar marchaba «El Astonario de fuerzas.

caña. Ocaña?» Pero desconocemos el dades oferiores de Fuente ya se cotizan en significado esacto de san extraña medita- e mercado internacional como a de las de Requel Weich se tratase. Sequidamente circulaba «Ascensor» Abilleira illamado asi 8 Y por último, la apotensis del abici- por lo bien que sube y baja). Anunció «Es me intención intentar en fecha próxima la de shown, sino un eféci-shown Los eta conquista dal Naranio de Buines, por su naoresi de la Revuelta dieron la vuelta a la pared Ceste, escularé én "bilina" natural-Cibeles, antre los atronadores aplaceos del mente a Certaba el cortejo «Don Quirófa publico. Es de destacar que los cicleros no por Pontrena, que debe su bisturiniano



PSICOANALISTA CON

Por BON OPAS - (Feta: Larré-Bibuje; R. Segura)

ARZA

«iCOLETAZOS QUE TRAEN COLA!»

Parada del autobús.)

[Eh, sh, ése, ése, que se cuela!

(Abora se imagina que está

ante la ventanilla de las pólizas.) A la cola de la patata, combrémas trasalada, como comen los señores, colitas y 🖫

Querra usted decir al corrode la patata, no a la cola de a patata ... Ni que las patatas veser lagerijas'
-¿Tan maito estoy, doctora?
Veo colas por todas partes.

Colas y coastas Colastas? Su trauma va a traer cola

Si s Concretamente e Castel on y et Murcia¹ Los veo rasta en la cola, dige nasta en la sopa ¡Ese que se cuela! Sosiéguese, don Juanito, que vamos a terminar como

Para coladores, nuestras porte las ante el Castellón y el Murcial (Si no lo veo, no lo creo! La Liga transcurría piàci-demente pera nosotros... Deba gusto eligaro est. Cuando, de pronto, (zas, zas) Coletazo va, coletazo viene, "A la cola, a la

Por cierto, ¿la apetece una

-¿Gludblud! Que sea tille, por

Vayamos por partes. O di-cho con otras palabras, guar-

-Pues pesó que mediado el sogundo tiempo le arrebaté al chico de las paratas foras su cesta y me puse a venderlas yo por las tribunas... ¡Hay patates Ir tas. Lo mismo hice poco después con el coñec ¡Hay co hac de marca!

vendedora?

A los gritos del respetable

Está claro, complejo de -¡Yo nunca he vendido nadal

Ni piedras epab mechero en la calle Postas, ni loteria en la calle de las Sierpes, ni partidos en Balaidos, ¡Ese ese, que se

Murcia...

-No me lo recuerde que me

₃ Gludblad

para analizar su caso por orden... En primer lugar, ¿que pasó la tarde del Celta-Caste-

May interesante pero Ja

Tanto greaban que estabamos vendiendo el partido, que una fuerza interior incomenible me mpulso a vender paratas fritas

Siete dias después llegó m

cotilleos

da el paralis... eMuchachos -iei la carr a a mis pup os- si palmamos ame el Murcia despues de laber palmado ante el Castellón, nos ponen un puesto

K

en el mercado central para que vendamos pimientos, lechugas y tomates.» Bueno, pues todayla me esquece el colatazo del Murcia. Un coletazo con sabor a pimenton. "Y como los hay tan desconfiados!

puesto de horsalizas en el mer-

Yo, si. Algunos dicen que somos expertos en amarao-tingo, por lo bien que mende mosa los partidos contra el Castellón y el Murcla... ¡Hay patetas fritas, chela americano, lonnober in address l

G adbiad!

-Todo pasó ya, don Juaniso. Lo que ocumió es que en Vigo

sentaron muy mai los coletezos trajeron cola. Pero todos sabamos que és usted una excelente persona y un horrado emission pero como avandedon... ¡Va-mos, que usted es incapez de vender plumas a los comanches, botilos a los beduinos del desierto y partidos a los adve

sarios con et cuevo al agua! -Digato fuerte para que se enteren los desconfiadillos...

afficientados antes—, sino porquis vandadera-mente los recitalian para esu usos. Y Toba, arregio por aqui, remiendo por alli, ha vio con-feccionando la selección que se dispone a en-iminarse a Grecia, Portugal y... a Suecia misma. Parece que tieva unos cuantos buenos futuros asas de nuestro fúnbal..., si luego no se estro-pean, porque yse están figando estedes en que no todas las promesas que suspen por esca-campos de Dios se confirman después?

acordamos de la facha de celebración de los primeros parcidos del tormeo, creemos que fuera allá por los útimos días de appliembra. Como la final está dispuesta para el útimo sábado de junio, he aquí que la Copa del Generalismo es algo esí como un eutéraleo maratón del fúsbol, con sus ruese misma de duración. Estabaladose bajo una registramistación absurda, senegue se dé entrada en la misma liberalmente à todos los clubs nacionales, la verdad es que al final, como de cossumbra adro Regan los grandes, Esse alta la Copa pena us importanças de ser el ultimo autidero autropero para dos equipos grandes everidos a menose el Madrid y al Valencia-que no quieren quederse fuera en el campa internacional tituse Recopal. Pero, como de costumbrit, el K. O. lingé cuando menos se piensa y.

LOS JUVENILES NACIONALES

Nos encoestemos en vieperas de una nueva competición europea del balón redondo, la Copa de Europa de selecciones juveniles, cuya fase final va a calebraria en Sueció a lines de este mes. España acude a ella con les chavales del doctor Toba, un seleccionador de cuerpo estero que en un dos por tres cermas, con jugadores de aquá, de alta y de acual, un conjunto capaz de codo. Porque la labor de Eduardo Toba es bastante más dificia de lo que puede suponerse. No porque los clubs se recquen a eprostara algunos de sus jugadores. To mismo juveniles altora que

For Chamardo hey caras largas, y se cultural. No se que esse año se hayen quedado has emeranguesa sin thalo; que eso en estos ultimos tiempos ys he sucedido en cuetro temporadas dos y dos- y, la verdad, no se accetumbra, ano que tal y como van les cosas, et Madrid no estará en la procinca temporada en el mundillo europeo., a no ser que en la Copa suene la flauta. Bien, pero, que ve a ser del Madrid en el ejercicio 74-75? La verdad es que el sitencio manda por el club blanco y radies suella prenda alguna. Al siquiera esta ayudida sobre esse práximo ponente del equipo de Militante. Plemones? A montones, pero como viente se van. Sin ambago, algo se hará y alguían o algunos sendrán, esp es induciable. Sóto faita saber nombras y lo que está dispuesta la tescrería madridisca que se cuenta con doscientos millones.



de RIVARDO PINA

Bueno, ya lo recorderán estedes. La coma astaba entre Marcial y Cruytt, los dos astas azulgranas. Pero a óltima hora se metió antre állos el astutano Gura y. a utimisima ese el que se la lluvado el Trofeo Pinició de la zemporada, con un poco de pasticia, que ya está bien que el Barcelona se lleva el campechato abacello y no san acaparades. Los dos tamos marcados al Modrid por el antere del Sporting gipor mucho isempo pán?) hun decidido el puesto. Claro está que a medias con que el Barcelona ha jugado estes ultimos parudos con la pólvora mojada. Como que en tres partidos marcó un solitario gol en la meta valenciamista (por Asensi), sin restariam ni en el Marcianares ni en el estadio.

VAMPENA NA HIERA

Subrio, le verded de que éste segunde com-petición nacional, que fue la primera, comenzó hace mucho tiempo, tanto, que ya no nos

Haga feliz a su Seat!



Para su Seat sólo Aceite Original Seat.

FUENTE Y EL KAS REAFIRMARON LA SOBERANIA

TARANGU. **EN TRES DIMENSIONES**

ACIERTO: ESTAR SIEMPRE EN LA LINEA DE COMBATE Y ... DAR TRES RECITALES **ESPLENDIDOS:** LOS LEONES. EL NARANCO Y CANGAS DE ONIS

ERROR:

ESPERAR MEDIO MINUTO A LASA Y MENENDEZ AL PIE DEL

DESGRACIA:

NARANCO

LA CAIDA DEL PUERTO DE ELGUETA, QUE PUDO COSTARLE EL TRIUNFO ABSOLUTO





Ezquerra y tioriosaa ciclismo español, sa han sometido de buen grado 8 185 nuestra compañar Simon Rufa en torno a Fuente, el brillanta triumfador dé la recientamente concluida Vuetta Ciclista a

OR segunda vez en su corta y espectacular carrera deportiva como profesional José Manuel Fuente Lavandera se proclamô el pasado dia 12 panador de la Vuelta Ciclista a España. En tres años. Tarangu ha recomido un deslumbrante periplo en la Renda: ganador del emallot tigres en 1971 -premio al mejor debutante en la Vuelta- y vencedor de la carrera, en 1972 y en 1974. En otros frentes, el asturiano de Limanes ha cubierto estos cuatro años con éxitos encomiables: transdor de dos etapas - Luchon v Superbagneres- en el Tour de Francia de 1971, el de su presentación, lider del Giro. rey de la montaña y segundo, en última instancia, tras Merckx, el año siguiente; rey de la montaña de nuevo y ganador de la etapa reina en la prestigiosa Vuelta a Italia. de 1973 y... tercero en el Tour de Francia

del pasado año, tras Ocaña y Thevenet. Este apretado mosaico de victorias y de actuaciones de lujo nos hace recordar, nos obliga a recordar uno de los párrafos de la crónica que escribimos para «As», desde Formigal, hace dos años, cuando el ambiente de la Vuelta a España era hostil at tiderato de Fuente, «Sin duda «dilimos». ocasiones habrá para que Tarangu confirme con creces este liderato que, salvo grave percança, debe darle el triunfo absoluto en la carrera, va que lo que ha hecho hoy Fuertte sólo lo puede protagonizar un corredor de categoria y con dotes para reeditar actuaciones de este calibre en los frentes más importantes del ciclis-«Isibnum om

Los hechos -y el tiempo- nos han dado la razón. Los hechos y el tiempo han venido a confirmar los talentos de Fuente como escalador (no se olvide que ha sido también el primer español que ha ganado la montañosisima Vuelta a Suiza) y esta es la hora en que a José Manuel Foente Lavandera hay que situarie ante la encrucijada más trascendental de su vida: ¿es un presunto ganador del Giro y del Your?

La cuestión no sólo nos la hemos plantrado nosotros como asiduos testigos de tas andanzas, aciertos, grandezas y desventuras del asturiano de Limanes en to-

dos los frentes de la Europa ciclista, sino que la hemos sometido al criterio de tres en función del comportamiento de otros viejas glorias de postín dal ciclismo espanot: Federico Martin Sahamontes, Jesús Zoctemetk, proétera. Lorpño y Federico Ezouerra.

BAHAMONTES, LOROÑO Y EZQUERRA HABLAN DE FUENTE

Vava por delante una aciaración: si hemos preguntado, un poco a bocajarro, a estos tres flustres personajes de nuestro ciclismo de antaño por las posibilidades de Tarangu en los frentes trascendentales del ciclismo mundial ha sido por varios motivos. En primer lugar, porque los tres fueron, en sus tiempos, excelentes tregadores: corredores de romos y rasoa, de temperamento, de clase y de esplendor en las citas siempre inapelables de las montañas; en segundo lugar, porque tanto Ezquerra como Loroño y Bahamontes vivieron con intensidad las exigencias de los más prandes compromisos del ciclismo mundial v tienen suficientes elementos de luicio como para dimensionar la figura de Fuente en al contexto del ciclismo actual, y en tercero, porque existe un cierto paralelismo entre la grandeza presente de Fuente -fraquada, sobre todo, en sus dotes de excalador- y la que din brillo máximo al nombre de estos tres campeones legendarios de nuestro ciclismo.

He aqui las patabras de Bahamornes;

-Puede ganar el Giro y el Tour, pero su candidatura en la Vuelta a Francia no es tan făcil como la gente pueda imaginarse, El Tour es una prueba durisima y sólo la panan los privilegiados. Fuente es un gran corredor, aunque yo no digo que sea mi sucesor, y tiene opción, efectivamente, a

Lorong se ha manifestado en términos

-Tarangu es un buen corredor, similer a Charty Gaul en la escalada, aunque inferior a mi, pues ni siquiera Bahamontes subió nunca más que yo, y yo creo que puede ganar la Vuelta a Francia, aunque quizá su mejor opción a imponerse en la prueba

corredores, tales como Merciot Ocaña.

Por su parte. Ezquerra ha matizado de la siguiente forma: -Fuente es casi un campeón. Tiene que

centrarse un poco más y dejar de ser tan impulsivo. Su temperamento está adornado por valiosas virtudes, cuales son el valor y el genio que en muchos momentos derzocha. Además, posea un arma valiosisima: nunca se rinde. De todas formas, yo considero que es un corredor un poco irregular y que no tiene demesiado fácil ganer et Tour. Et Tour es mas difficil que et Giro. En la Vuelta a Francia corren otros doboss que aqui, en la Vuelta a España. De todas formas -añade a modo de conclusión-, yo creo que lo puede ganar.

Tras estas tres respuestas inciales de Sahamontes, Loroño y Ezquerra hemos puesto sobre el tapete de la encuesta un matiz que en nuestra opinión, es salsa principal del esplendor actual de nuestro ciclismo: la rivalidad Fuente-Ocaña. Bahamontes y Lgroño saben mucho de

-Usted, /de quién es hincha, del connuense o del asturiano?

-De los dos porque los dos son espanotes y figuras de prestigio en el ciclismo mundia!

A Jesús

- A quién admira, sobre todo?

-A los dos desde luego, aunque creo que Ocaña es más completo. Ocaña es un campaán.

A Federico Ezquerra:

-En la Vuelta a España que acaba de terminar, Fuente ha dominado a Oceña. puede interpretarse esta superioridad en valor absoluto?

-No. Fuente ha panado esta Vuelta por tres razones: porque ha estado apoyado en todo momento por el mejor equipo del mundo, que as el Kas, porque la caide de! aguipo de La Casera ha privado a la Ronda de una parte importantisima de la gran batalle y porque Luis Ocaña no ha astado

DEL CICLISMO ESPAÑOL



en ningún momento en perfectas condiciones físicas. En circunstancias normales, con Fuente en piena forma y Ocaña en plena forma, yo me incline por el con-

Todas estas apreciaciones, valiosas, ponderadas y sinceras de los tres encuestados no restan en absoluto méritos el asturiano de Limanes, sobre todo si nos stenemos a lo ocurrido en la Vuelta a España 1974, en la que Tarangu se ha comportedo como un gran corredor, inspirado y... con una serenidad que no siempre hable tenido en temporadas an-

DEL NARANCO A MIRANDA DE EBRO

por nuestra parte analizar algunos aspectos singularmente valiosos de lo ocurrido en la Ronda.

En primer lugar -porque han sido la expresión del triunfo final-, la diferencia absoluta entre Fuente y Agostinho, esos once segundos que pusieron una nota de angustia en los momentos finales de la Vuelta y que estuvieron a punto de esfumarse del haber de Tarangu en beneficio del portugués.

Es cierto que Fuente se mereció el triunfo final. Su excelente actuación en la etepe reina -Madrid-Los Angeles de San Rafael- v. sobre todo, en el puerto de Los Leones, las dos demostraciones consecu tivas camino del Naranco y de Cangas de Onia y su atento comportamiento en la primera línea en las rectantes ocasiones on las que la Vuelta se desarrolló a ritmo de combate avalaron hasta el último instante su firme candidature a la victoria. Fuente sin embargo, tuvo la desgraçia de caer en la bajada del puerto de Eigueta, muy cerca de Eibar, a punto de afrontar la ascensión de Arrate y la carrera se le complicó, se le complicó de forma inesperada, porque, además, en la etapa del Naranco cometió un error que si bien le honra como companero y como hombre, dice muy poco en su favor como estratega: porque ese día

esperó cerca de medio minuto a Lasa y Menéndez, dos coequipiers a los que luego se vio obligado a dejar.

Esa medio minuto y el grave error cometido por Agostinho después de coronar el puerto de Orduña, en la mana Bilhan-Miranda de Ebro, pudieron cambiar el desenlace final.

Vista la colosal demostración de poderio de Joaquim Agostinho en la contra reloj postrera, bien puede decirae que al português perdió su auténtica opción a ganar la Vuelte en los diez kilómetros que siquieron al paso por la cima de Orduña. En ase tramo, cuando Fuente. Ocaha v compañía estaban todavía subiendo (esto es, hacian la carrera a un ritmo lentisimo, como corresponde a toda ascensión que se precie de serial, el luso no dio ni un solo relevo al inspiradisimo Tamames, y lo que pudo ser un chuecos de minuto y medio para cuando el líder de la Vuelta empezase a bajar, se quedó en solo cincuenta y cinco segundos que, con todo el Kas na bioques -como dicen los corredores-, terminaron por esfumarse. Ahé, pensamos nosotros Joaquim Agostinho perdió por falta de refleios mentales su auténtica coortunidad. porque lo que es indudable es que, si el extraordinario rodador enrolado en el Bicse hubiese entregado al ciento por ciento, el grupo que integraban el mismo, Tamames, Van de Wielle, Lase y Danguillaume (Lazcano se rezagó voluntariamente para especar a Fuente), habria tlegado con ventala a Miranda, con una ventala previsiblemente superior a esos once segundos que, como españoles, debemos alegrarnos de que sirvieran, finalmente, para que José Manuel Fuente Lavandera, eTarengus, se alzara con la gran victoria.

SIGNIFICATIVOS

Analizado este detalle de singular trascandencia, no podemos por menos que referimos a varios aspectos, aludidos ames por Federico Ezquerra. En primer lugar, el desmembramiento del equipo de La Ca-

sera facilitó el dominio del Kas y, por tanto.

EL ASALTO FINAL DE AGOSTINHO: EL PORTUGUES PERDIO SU OPORTUNIDAD TRAS CORONAR ORDUÑA

MENCIONES DE HONOR DE LA **VUELTA-74: LASA, OCAÑA, ABILLEIRA, VELEZ Y SUS MUCHACHOS, VALLORI Y... VENTURA DIAZ**

BAHAMONTES, LOROÑO Y EZQUERRA JUZGAN A FUENTE

«EL AGUILA»: «Tarangu puede ganar también el Giro y el Tour, pero la Vuelta a Francia es para privilegiados...»

JESUS: «El asturiano es un buen corredor, Similar a Charly Gaul»

FEDERICO: «El reciente ganador de la Vuelta es casi un campeón, valiente y con genio, pero demasiado impulsivo-

de Fuente, de quien dilimos desde San Sebastián que al cuarenta y nueve por ciento de su triurdo se lo debia a sus compañeros. Con Pedro Torres -que estaba an forma- y todo el equipo del ejemplar Moreno en carrera, la Ronda habria tenido otro cariz, más refildo y más español, ya que difícilmente el segundo en la general final hubiese sido Agostinho. / Se imaginan lo que hubiesen podido ser las escapadas del puerto de Pajares, primero, y la de Miranda de Ebro, después,

con Pedro Torres en el grupo de cabeza? En segundo, el mal tiempo ha jugado un papel muy importante en el rendimiento de muchos hombres -feliz Fuente, para quien también hacía mal tiempo... y lo superó-.. entre ellos, Ocaña y Tamames. El conquense, quizá, se hubiera restablecido de la bronquitis y hubiera sido el egenuino Ocañas, el campeón, y hubiese sembrado de espinas la siempre posible victoria de Fuents. El satmantino, por su parte, también habria incordiado de la forma que éi sabe hacerlo: con gran inteligencia y con

Por último no se vaya a quedar en el bintero-, Tarangu estamos por apostar que no habria podido ganar la Vuelta a España con un equipo endebie, porgamos por ejemplo el Montaverde, el Bersica, el Magiglace e, incluso, el Bic, que no ha sido desde Almeria a San Sebastián más que una caricatura de equipo, reducido a Agostinho, Ocaha y, en ocasiones, Luis Balaquá.

De cualquier ferma, meditorio triunfo de un hombre -Fuente- v de un equipo -el Kas-, que concluyó el viaje de 3.010 kilòmetros con cinco de sus hombres entre los ocho mejores, además de alcarzar el maillot verde por medio de un espléndido Perurena y las metas volantes, gracias al fornido Elorriaga, y que, con su lider al freque, reafirmaron la soberania del ciclis-

Al margen de los pupilos de Vélez -director que, digamoslo de paso, se comportó de principio a fin con una serenidad digna de un sobresaliente estraregamagnifico triunfo de Abilleira en la Montaña y en la Combinada. Como se recondará, el madriteño quedó muy mal perado en la calda colectiva de su equipo en el circulto del Jarama -lo mismo que Oliva, Pedro Torres, Pontón, Viejo y Zurano-, sufrió un fortísimo eshocios (sels horas en estado de amnesia, perdió los refiejos oculares, atc.), tuvo que firmer un documento en Madrid asumiendo él v su director toda la responsabilidad que pudiera derivarse de su continuidad en carrera y se comportó luego como un gigante, ofreciendo, en última Instancia, a su escuadra la gran compensación -imposible de esperar tras el trágico apcidente del autódromo madriteño- de alcanzar dos clasificaciones finales.

Por último, mención de honor para Miguel Maria Lasa, tercero; para el mejor clasificado de La Casera en San Sebastián, al joven debutame en la Vuelta, Valloni que ha cumplido una gran carrera; para el veteranisimo Ventura Diaz, noveno, a sus peinta y siete años, en la Ronda, y para... Luis Ocaña. En efecto, el conquenzo ha cumplido una gran actuación, a pesar de estar enfermo, desde el primor día, y su cuarto puesto en el balance definitivo es más de lo que podía esperarse de su precario estado de salud. Un sentido orolosional mai emendido y su desen de no defraudar nunca -y menos a la afición española- le llevó a luchar hasta el último metro. Ejemplar siempre, Luis Ocaña Pernia ha pagado con su obligada baja en el Giro de Italia -donde tenfa seguros tres milliones de pesetas por tomar la salida el pasado kueves, día 16- los esfuerzos a contrapelo realizados durante toda la Vuelta y, especialmente, desde Ciuded Real, cludad en la que su enfermedad cobró sintomas alarmantes, hesta San Se bastián. De cualquier forma, esparamos que el conquense se reponga para el Tour. Quizá alli pueda damos a todos los aficionedos muchas alegrías, como esperamos y confiamos que nos les dé Fuente en el va iniciado Giro de Italia.

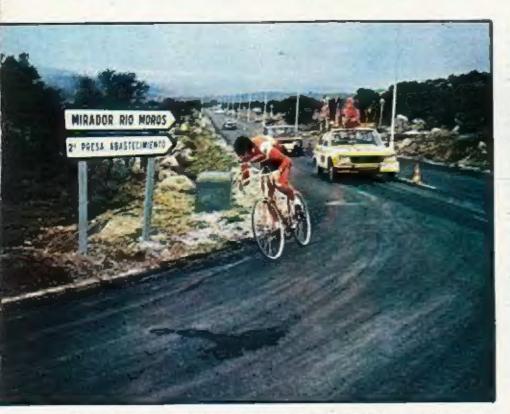
Escribe: Simón RUFO

SE IMPUSO LA LEY DE FUENTE Y EL KAS

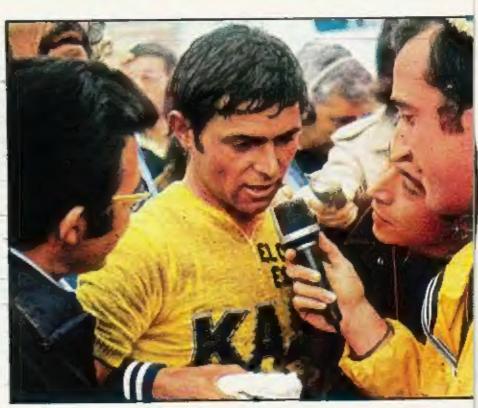


José Manuel Fuente, « l'arangu», se dispone a entrar en el velòdromo de Anoeta. Per solo excepcional contra reloj postrera de Joaquin Agostinho, que, sin embargo, perdió su gran opertunidad después de coronar el puerto de Orduña.





Luis Ocaña - en piena acción durante la contra reloj de cinco kilometros de Los Angelos de San Rafael- no pudo, pese a sus buenos propósitos, conseguir el triunto.

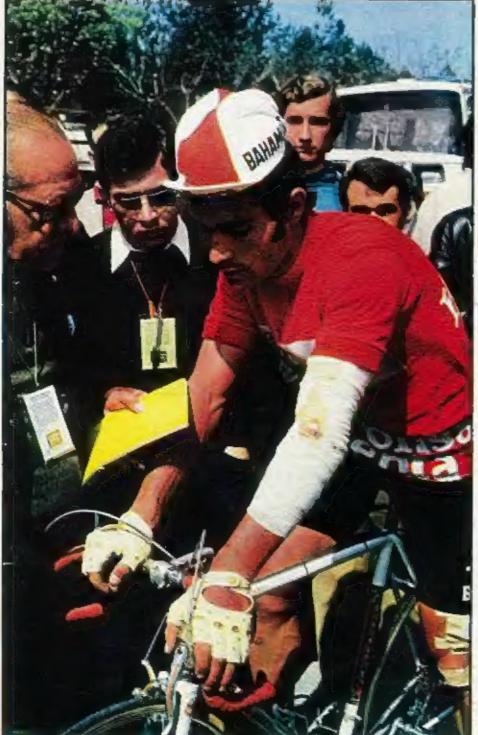


La actuación de Tarangu en el monte Nuranco fue, desde luego, memorable. Aqui aparece haciendo les primeras declaraciones tras su ascensión aputeósica.



Así terminó Fuente la penúltima etapa, en Arrate, bañado en sangre. Su infortunada carba Este fue el principio de la especiacular recuperación de Agustín l'amames, su triunfo, tras en el puerro de Elguera pudo costarie la Vuelto.





Desde Madrid a San Sebestián la Vuelta se convirtió para Luis Abilleira en un auto troca La gran carrera de Miguel Maria Lasa fue premiada en última instanciu con el torcer calvario, quien finalmente recibió la recompensa a sus sacrificios, el Premio de la puesto en el podio, por delante de Ocaña, Incluso contra reloj, muy bien. (Reportaje Montaña y la Combinada.



gráfico Alguersuari.)

«Duelo» Merckx-Fuente, con ventaja para el español

- EN TOTAL, 22 ETAPAS (CUATRO TERMINAN EN MONTAÑA, Y UNA CONTRA RELOJ, SOBRE 40 KILOMETROS); 3.929 KILOMETROS; DOS DIAS DE DESCANSO Y 140 PARTICIPANTES
- EL EQUIPO KAS Y TAMAMES, LOS ONCE ESPAÑOLES EN LIZA

Escribe: SIMON RUFO

lujosa de los últimos años. Con tañas. Merckx, Ocaña y Fuente -además de Gimondi, Francesco Moser, Galdos, escètera- en carrera, el 57 Giro de Italia prometia convertirse en una edición auténticamente excepcional, aun más lujosa y deslumbrante que los dos últimos años. que ya es decir. Sin embargo, la baja por enfermedad -nada ficticia, desde luegodel último ganador del Tout de Francia, el conquense Luis Ocaña, ha deïedo la carrera reducido a proporciones casi nor-

En al contexto de los casi 4.000 kilómetros, desde la Ciudad del Vaticano hasta para ellos desperdiciar los triunfos que se el velódremo Vigorelli de Milán, un aliciente de primera magnitud en primer plano: el idualos Merckx-Fuente, don clara Eddy Merckx, est eterno enemigos, a pesar ventais en esta ocasión para el flamante ganador de la Vuelta a Espoña. De la misma forma que en ocasiones antenores las perspectivas de los enfrantamientos bilaterales Merchu-Tarangu eran más favorables al belga que al español, en esta hora el panorama es totalmente distinto. Primaro, porque el Kas está en una pteratud arrolladore; segundo, porque Fuente ha llegado al Gito en su estado de gracia perfecto: tercero, porque la carrera es eminentemente montañosa, y en cuartos porque Eddy Merckx sube menos que

Estas premisas deben servir de base para considerar que los españoles, con Fuente a la cabeza, tienen en esta ocasión la oportunidad más clara de ganar la prestigiosa Vuelta a Italia. El edieza dol Kas que ha afrontado el Giro es mas sólido aún que el que defendió con uñas y dientes a Fuente en la Vuelta a España, y, aunque no pueden descartarse las elaianzas-prolos auvos corren con inteligencia y sere-

UBIERA podido ser la edición más reclad la carrera se decidira en las mon-

Precisamente son cinco etapas las que terminan en cuesta o para mejor decir. miamo concluven en montaña y dos inmediatemente después de coronar un puerto, al cabo de una bajada decididamente favorable para los hombres que coronen con ventaja. A estas cinco citas no pueden fattar Tarangu y sus fields mosqueteros -corredores varios de ellos de lujo, caso de Galdos, Casril y quizá, si responden al ciento por ciento, varios más: Lazcano, Martos, Zubero y Aja-, Desaprovechar esas claras oportunidades será les ofrecerán en bandeja y que previsiblemente, deben sar bazas perdidas por de que suba menos que nunca.

Al margen de estas posibilidades, Tamames -si termina de restablecerse de las dolencias que le aquejaron hasta los últimos dias de la Vuelta a España- puede cumplir un papel de lo más airoso y codearse en muchos momentos con Francesco Moser, Gimondi, Battaglin, Panizza,

En cuanto a las referencias concretas de

la carrera, he aquí las principales: 14 equipos en liza: Sianchi, Brooklyn, Dreher Forte, Filoas, Filotex, Furzi (con el que corre Tamames), Jollyceràmica, Magnifiex, Molteni, Sammontana, SCIC, Zanca, Rokado y Kas; esto es. 140 protagonistas, de los cuales 88 son italianos, 19 belgas, 11 españoles, 7 suizos, 6 alemanes, 2 colombianos, 2 daneses, 1 holandes, 1 sueco. 1 luxemburgués, 1 norvego y 1 neo-

El número total de etagas, 22, con una Merckos, es lógico pensar que si Fuente y contra reloj en el circuito-de la Versilia de Forte dei Marmi, de 40 kilómetros. Entre

La carrera promete ser un aduetro de grandes transacciones entre Eddy Mercks, un Eddy Merckx que cada día sube menos, y un Fuente en piena forma, que cuenta con la gran bara de un trazado montañoso. El español parece contar con grandes probabidades de

rodas ellas suman 3.929 kilómetros e in- plena forma -siempre que corra muy cluven 23 puertos puntuables. Aparte de arropado y con inteligencia- y... gran esesto, dos días de descanso, en Capri y en peranza española, si la desgracia o la San Remo.

En suma, trazado exigente, con opción, sobre todo, para un hombre que suba y en los corredores del Kas.

sorpresa (que fatie Fuente) no se ciernen sobre les nuestres, que son, naturalmente,

EL TRAZADO Y LAS ETAPAS



6a 16 1: - 17 2: - 18 3:	-	Ciudad del Vaticano-Formia	165
- 17 2: - 18 1:	-		
- 18 3.5	_		125
		Pompei-Sorrento	137
- 19		Descanso en Capti.	
- 20 45	-	Sorrento-Sepri	212
- 21 5		Sapri-Taranto	215
- 22 6		Taranto-Foggia no no no no no no no no	215
23 7		Fogris-Chieti	215 250
		Children on the state of the state of	150
		Chicti-Macerata	185
- 25 9:		Macerata-Carpegna	190
- 26 10		Carpegna-Módena	
- 27 11	_	Módena-II Ciocco	140
		Il Ciocco-Forte dei Marzai	65
- 28 12	-	Forte dei Marmi-Circuito della Versilia	-
		contra reloj individual	40
- 29 13		Forte dei Marmi-Pietra Ligure	225
- 30 14	-	Pietra Liguro-Sauremo	160
- 31		Descanso en San Remo.	
i ede			
in 1 15	etapa:	San Remo-Valence	215
- 2 16		Valenca-Mendrizio-Monte Generoso	145
- 1 17		Como-Iseo	135
4 18		Iseo-Sella Valmanna	192
- 5 19		Borgo Valsugana-Portienone	150
6 20		Pordengue-Tre Cime di Lavaredo	170
- 7 21		Misurine Basseso del Grappa	200
- 1 22		Bassano del Grappa-Milano	290
- 9 "		Milano-Velódremo Vigorelli; epilogo.	230
		MORAL	2.000
		TOTAL	3.929

RIVERO HA DADO EL GRAN SALTO DE PRIMERA REGIONAL A PRIMERA DIVISION

- SUPLENTE DE CASTRO EN EL SPORTING Y DE CORRAL EN LA SELECCION NACIONAL JUVENIL
- "LA FEDERACION DEBE CUIDAR CON ESMERO EL FUTBOL INFANTIL Y JUVENIL"
- "ADMIRO A IRIBAR POR SU INTUICION Y A REINA POR SU DOMINIO DEL AREA"

Escribe DANIEL ARBESU, Foto PERLINES

EL Real Spórting de Gijón goza, como equipo de futbot, de una justa fama en cuanto a dedicación a la «cantera» regional. Una buena prueba de ello la tenemos en la figura de José Aurelio Rivero Rodriguez -Rivero es su apellido balompédico-, guardameta de la plantilla rojiblanca, que a principios de tem-porada ha dado el gran salto de Primera Categoría Regional a iPrimera Division!

Rivero nació en Oviedo el 15 de septiembre de 1955. Carece de antecedentes futbolisticos familiares. Tiene una bermana mayor que él y un hermano, de doce años, que ya juega en el colegio.

-Sí; curso Segundo de Maestría Industrial. En realidad alterno el estudio con el trabajo de futbolista.

Rivero, como quien dice, comenzó ayer. A los once años jugaba con los «alevines» del Masaveu. Luego en los infantiles y juveniles del mismo equipo. A comienzos de la presente temporada, el Sporting le llevó a sus filas como suplente de Castro. Y en el Sporting sigue.

-También jugue once partidos con la Selección Juvenil Asturiana.

LA LLAMADA DE TOBA

Toba contó con Rivero no hace mucho para la Selección Nacional Juvenil, en su doble confrontación

-Figuré en ambas ocasiones como suplente de Corral. Fue el señor Coronado quien informó a Toba favorablemente de mi. Haber estado en la Selección Juvenil es algo que, como español, me llena de orgullo.

—Sin embargo, no jugaste. —Eso no importa. Corral es un gran portero. Ya llegará mi oportu-nidad. Por lo pronto, figurar entre los 17 seleccionados ha sido un gran triunfo para mí, que he vestido dos veces la camiseta de la selección.

—¿A quién debes ser futbolista?

—En primer lugar a mi madre,

que es quien más me anima y alienta, Luego, a Alfredo, seleccionador juvenil de Asturias, y por último, al padre de Panchulo. Ellos fueron los que me trajeron al Spórting. -- Notaste el cambio de catego-ría?

-¡Claro que se notó al principio! Hasta en los entrenamientos estaba como fuera de lugar. Pero ahora ya es distinto. Claro que tengo todavia mucho que aprender. Me falta experiencia, pero ando sobrado de esperanzas e ilusiones

SU PRESENCIA EN EL SPORTING

Ya en el Spórting, Rivero comenzó a las órdenes de Mariano Mo-

-Tuvo una gran paciencia conmi-

go y me animó siempre. Después, Jesús Barrio, que fue como un padre, y ahora, Pasieguito, excelente técnico. Con ellos he aprendido y estoy aprendiendo día a día.

-Oué te falta? -Esa seguridad que da la experiencia.

-- Para parecerte...? Admiro a tres porteros. A Iribar, por su intuición y serenidad; a Reina, por su dominio y mando en el área pequeña, y a Castro, por sus condiciones.

Rivero, que mide 1.87 de estatura, tiene planta, condición física y, además, es sereno, tranquilo, bajo los

-Pero yo intento dominar el área pequeña. Creo que ésa es la princial cualidad de un buen guardameta. Eso y la colocación. ¡Ah!, y doy voces, dirijo a mis defensores. A mí me parece también algo muy importante.

-Hablemos de delanteros. ¿A quiénes admiras más?

-De los que voy conociendo, a Quini, por su picardía y fácil dispa-ro; a Megido, por su habilidad; a Tomé, por su fuerte tiro a gol, y a Quiles, por su agilidad.

-¿Qué impresión tienes de tu club, el Real Spórting?

-Es como una gran familia, bien avenida. Todos son estupendos compañeros y me animan y estimulan, quiza porque soy de los más jóvenes de la plantilla. -{Alguna «novatada»?

Bueno. Acababa de fichar por el Spórting cuando comenzó el Trofeo Costa Verde, que jugaron el Colonia de Overath y Weber, el Velez Mostar de Marik y Bajevic y el Sporting. Fui a El Molinon y al entrar por la puerta de «pases», el portero no me dejaba pasar. Le dije que era Rive-ro, el guardameta. Me miró y me dijo: «Anda, enséñame los zapatos.» Lo hice. Yo calzo el 46. Los vio y me dejó pasar, muy sonriente, diciendo: «Sí, tú eres ese porterito recién fichado.

(CUIDAR A LOS QUE EMPIEZANI

Rivero, no cabe duda, tiene una buena experiencia del fútbol infantil y juvenil, en los que prácticamente militaba todavía el año pasado. Es éste un tema del mayor interés. Cuando lo abordamos se anima, diriamos que «se calienta», y responde rápido:

-Si de verdad desea la Federación Española un fútbol mejor cada temporada, debe empezar por ahí, por los que empiezan, dedicándoles el mayor y mejor esfuerzo.

—¿Cómo?
—En primer lugar construyendo muchos y buenos campos de fútbol.

Es una pena que la mayoría de los jugadores infantiles y juveniles ha-yamos estado practicando nuestro deporte favorito en auténticos «patatales». Luego, dotándonos de buenos preparadores físicos y de entrenadores con experiencia, conocimiento y títulos. Por último, no permitlendo que en categorías regionales, alternen con juveniles jugadores curtidos y veteranos que, por «cubrirse» no dudan en lesionar a un juvenil.

Como se ve, Rivero habla claro y con conocimiento de causa. No cuidan los clubs egrandes» debidamente esa «cantera»?

-No todos. El Spórting es, desde luego, una grata excepción y no tardara en recoger muy buenns frutos

- Tu mayor alegría deportiva? - Mi ficha con el Spórting y la Hamada de Toba a la selección. -¿Cualidades destacadas?

Sólo me veo una: tengo mucha voluntad. -¿Seguirás estudiando?

Seguro, Tardaré más o menos. pero acabaré los estudios de Maestria Industrial. ¿Pues no faltaria

-¿Por qué escogiste el puesto de portero?

-Bueno, cuando era chavalín, nadie quería jugar en ese puesto. Entonces me puse yo. Creo que acerté. -¿Por qué?

-Pues porque es donde me gusta jugar ahora.

UN JOVEN TRANQUILO

Rivero, que comenzó confesando su timidez a la hora de iniciar esta entrevista, acaba por tomar confianza y se siente ya a gusto en el in-

- Te ayuda tu estatura? Creo que mi estatura es la ideal para un guardameta, sobre todo en las salidas y en los despejes de Duno. -¿Tranquilo?

-Si; mucho, -¿Aficiones?

Sobre todo el cine y leer. En cambio voy pocas veces al baile. -Novia?

No..., de momento lo mío es ingar, servirle al Sporting y acabar los estudios. La novia, los compro-misos, la familia y el hogar, ya llegarán por sus pasos y a su debido

Cuando se despide, uno llega a la conclusión de que Rivero, este guar-dameta de dieciocho años, suplente de Castro en el Spórting y de Co-rral en la selección nacional juvenil, tiene la cabeza bien sentada sobre sus hombros. Un joven tranquilo y con un gran porvenir por de-lante, sin duda.



EL SALAMANCA.

SEGUNDA DIVISION

Tarragona, 2; Linares, 1. Salamanca, 1; Betis, 0, Burgos, 1; San Andrés, 0. Orense, I: Mallorca, 1. Coruña, 1; Rayo Vallecano, 0. Sabadell, 2: Baracaldo, 2.

Hércules, 2: Córdoba, 0, Cádiz, 3; Osasuna, 1.

Levante, 1; Vulladolid, 3. Sevilla, 4; Tenerife, 2.

J. G. E. P. P. C. Plos.

